

Ihr Reisebüro
in Burgdorf

Wir nehmen uns Zeit für Sie und
Ihre Urlaubswünsche!

Reisebüro Honemann

Poststraße 8 • 05136/8 50 08

www.urlaubsfun.eu

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 37, 51. Jahrgang

Sonnabend, 12. September 2026

Fischfeinkost
BURGDORF

SELBSTGEMACHTE
EINGELEGT
HERINGE
nach Heuers Art

Wallstr. 7

31303 Burgdorf

Tel. 05136-9769798

Di. – Fr. 9 – 17 Uhr

Sa. 8 – 13 Uhr

Schulverein wählt
neuen Vorstand

BURGDORF (R/BS).

Der Schulverein Gymnasium Burgdorf wählt einen neuen Vorstand und lädt für Mittwoch, 23. September, zur Mitgliederversammlung ein. Das Treffen beginnt um 19 Uhr im Gymnasium.

Nach vier Jahren steht Andreas Probst nicht mehr als erster Vorsitzender zur Verfügung. Auch die dritte Vorsitzende Anke Jüngling wird ihr Amt nicht fortführen. „Unsere Kinder sind nicht mehr auf der Schule. Über die Verwendung der Gelder des Schulvereins sollten aber die Eltern der Schülerinnen und Schüler bestimmen, die jetzt das Gymnasium besuchen“, begründen die beiden ausscheidenden Vorstandsmitglieder ihre Entscheidung.

Der Verein mit seinen rund 500 Mitgliedern blickt bei dem Treffen auch auf das vergangene Jahr zurück. Mit den Spenden und Mitgliedsbeiträgen förderte der Schulverein unter anderem den Start eines Stratosphärenballons sowie die Roboter-AG. Diese schnitt bei den Deutschen Meisterschaften hervorragend ab.

Interessierte können an der Versammlung teilnehmen. Wer sich vorab informieren oder Vorschläge für die Tagesordnung einreichen möchte, erreicht den Vorstand per E-Mail an vorstand@schulverein-gym-bu.de.

Vortrag über die
Vorsorgevollmacht

BURGDORF (R/FH).

Die Betreuungsstelle der Region Hannover bietet in Burgdorf einen Vortrag zur rechtlichen Vorsorge an. Die Veranstaltung ist Teil der „Woche der Demenz“. Sie beginnt am Donnerstag, 8. Oktober, um 16 Uhr im Senioren- und Pflegestützpunkt, Hannoversche Neustadt 53. Die Teilnahme ist kostenlos.

Thematisiert werden die Vorsorgevollmacht und die Betreuungsverfügung. Dabei geht es unter anderem darum, wer bei Krankheit, Unfall oder seelischer Krise rechtlich befugt ist, Entscheidungen zur Gesundheit, zum Vermögen oder zum Wohnort einer nicht mehr selbst entscheidungsfähigen Person zu treffen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Die Veranstalter bitten um Anmeldung unter Telefon (0511) 70020116.

Reger Besucherandrang
bei Spätsommerwetter

Erfolgreicher verkaufsoffener Sonntag und Kunstmarkt in Burgdorf

BURGDORF. Der 48. Burgdorfer Kunstmarkt rund um die St.-Pankratius-Kirche und der verkaufsoffene Sonntag haben zahlreiche Besucherinnen und Besucher in die Innenstadt gelockt. Der VVV und Stadtmarketing Burgdorf als Veranstalter zeigten sich mit dem Verlauf des Tages sehr zufrieden. Bei angenehmem Spätsommerwetter nutzten viele Gäste die Gelegenheit, Kunsthandwerk zu entdecken, durch die Geschäfte zu bummeln und die weiteren Angebote in der Innenstadt zu besuchen. Auch die im Rahmen der Kunstmeile präsentierten Ausstellungen im Stadtmuseum, in der KulturVerkStadt und im Jürgen-Rodehorst-Haus zogen von den Mittagsstunden an viele Interessierte an.

Das vielfältige Angebot des Kunstmarktes mit einer breiten Palette handgefertigter Produkte und künstlerischer Arbeiten stieß auf große Resonanz. Eine besondere Auszeichnung erhielt Thorsten Meliss, in dessen Werkstatt fantasievolle Edelstahlarbeiten entstehen: Sein Stand wurde zum attraktivsten Stand des Kunstmarktes gekürt.

Nicht nur die Kunsthandwerker freuten sich über die gute Resonanz. Auch die beteiligten Geschäfte profitierten vom hohen Besucheraufkommen beim verkaufsoffenen Sonntag. Informationsstände und verschiedene Aktionen ergänzten das Programm. Unternehmen, Vereine und Initiativen nutzten die Gelegenheit, ihre Arbeit vorzustellen.

Seifenblasenkünstler Jörg Müller sorgte mit seinen schillernden Kunstwerken auf der Marktstraße für staunende Blicke.

len, mit den Gästen ins Gespräch zu kommen und über ihre Angebote zu informieren. Auch der Historische Löschzug zog mit seiner Präsentation viel Aufmerksamkeit auf sich.

„Trotz des hohen Wettbewerbsdrucks hat sich Burgdorf gut behauptet. Die Stadt war wieder pickpackevoll. Viele Hände haben dazu beigetragen, dass es eine gelungene Veranstaltung war“, fasste Jörg Fehling vom gleichnamigen Bekleidungshaus die Stimmung am Abend zusammen. Ein besonderer Anziehungspunkt für die

jüngsten Gäste war die Mitmachaktion des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK) mit Seifenblasenkünstler Jörg Müller.

Begeistert ließen die Kinder große und kleine schillernde Seifenblasen entstehen, die anschließend durch die Innenstadt schwebten. Das Frauen- und

Mütterzentrum bot zudem Kinderschminken an, das ebenfalls großen Zuspruch fand.

Für die Veranstalter fiel die Bilanz des Tages entsprechend positiv aus: Kunstmarkt, Ausstellungen, Aktionen und der verkaufsoffene Sonntag sorgten gemeinsam für eine gut besuchte Burgdorfer Innenstadt.

Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten den verkaufsoffenen Sonntag für einen Bummel über die Marktstraße.

Auszeichnung für den attraktivsten Stand des Kunstmarktes: Gewinner Thorsten Meliss (von links) mit Carmen Bleicher, Marketing- und Vertriebsleiterin der Stadtwerke Burgdorf und Sponsorin der Auszeichnung, sowie VVV-Ehrenvorsitzendem Karl-Ludwig Schrader.

Think!

for your self.

NEW
STYLES

6.9.

Verkaufsoffener
SONNTAG

Burgdorf

polch

Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf

Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

KEZER
Garten & Landschaftsbau

F. Kezer • 31275 Lehrte

▪ Telefon: 05132 - 856 07 65

▪ Mobil 1: 0152 - 52 01 70 89

▪ Mobil 2: 0174 - 380 29 17

▪ Pflaster- und Natursteinarbeiten

▪ Terrassenbau

▪ Zaunbau

▪ Rollrasen und Mähservice

▪ Vertikutieren & Fräsen

▪ Objektpflege

▪ Baum- und Heckenschnitt

schnell - zuverlässig - preiswert

www.kezer-garten.de

info@kezer-garten.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

im
Marktspiegel

Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer

E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

GOLDANKAUF

GOLDSCHMIDT

www.goldundsilberankauf.de

999erGold 121,21 €/g

999erSilber 1,54 €/g

750erGold 89,41 €/g

925erSilber 1,42 €/g

585erGold 69,74 €/g

333erGold 39,70 €/g

versilbertes Besteck 45,00 €/kg

Zinn 20,00 €/kg

Zahngold 76,61 €/g

Stand 09.09.2026

Lister Meile 50 • 30161 Hannover

0511/328269

Wir brauchen Euch!

jetzt-katzen-helfen.de

Jetzt
NEU

in Piano

MÖBEL
HEINRICH
PEINE

10
JAHRE
GARANTIE¹⁾

auf Ihre komplette Küche
inkl. E-Geräte!

KÜCHEN

BERG&TAL

OUTDOOR OUTLET

SPÄTSOMMER ODER
FRÜHHERBST?

Bei uns gibt es beides
bis zu -50%

EKZ Altwarmbüchen

Opelstr. 36-40 • 30916 Isernhagen-Altwarmbüchen

Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr

Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

25%

AUF ALLE
BRILLEN^{*}

WIR FEIERN
10 JAHRE
AUGENOPTIK
BEI KIND

Jetzt Jubiläumsrabatt sichern!

Termin unter kind.com/termin

KIND

SEIT 1955

ZIMMERMANN

TRADITION & QUALITÄT

Guter Geschmack für unsere Region

WOCHENANGEBOTE

14.09.2026 bis 19.09.2026

Montag bis Samstag

Spartipp! Vom Becklinger Strohschwein:

Schweinerücken, Lachsbraten

1,39 €

Zimmermanns Bayrische Wochen

Defiger Obazda **2,09 €**

Feiner Weißwurstsalat **1,79 €**

abgeschmeckt mit süßem Senf

4 Leberknödel **4,55 €**

einfach in Brühe erwärmen, lecker

Münchner Weißwurst vom Strohschwein **4,44 €**

5x60g

Montag bis Mittwoch

Hähnchen-Gemüsepfanne **1,39 €**

mit Zuckerschote

Zimmermanns Schlemmer Tüte:

3 hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart

- 2 Frikadellen gebraten **12,50 €**
- 2 Regensburger Würstchen
- + 200g Hausmacher Kartoffelsalat
- + 400g Hähnchen-Gemüsepfanne

Donnerstag bis Samstag

Mini-Krustenbraten vom Becklinger Strohschwein **1,29 €**

Sauvide vorgegart für 2–3 Personen, dazu empfehlen wir unsere Malz-Bier-Sauce

Spare Ribs für den Grill **0,99 €**

mariniert oder natur

*Die angegebenen Preise gelten pro 100 g und ausschließlich am Bedientresen – nicht im SB-Markt. Für Fehler übernehmen wir keine Gewähr.

MITTAGSTISCH

14.09.2026 bis 18.09.2026

Montag

Kartoffeleintopf mit Mettenden **4,75 €**

Putenglasch mit Karotten und Nudeln **8,50 €**

Dienstag

Gyrosrahmgesschnetztes mit Mais und Champignons, dazu Reis **8,50 €**

Mittwoch

Schnitzel mit Champignonrahmsauce, Kartoffelpüree und Salat **8,50 €**

Donnerstag

Spießbraten mit Sauce, Bohnen und Salzkartoffeln **8,50 €**

Freitag

Paniertes Kabeljaufilet mit Sahnelineen und Salzkartoffeln

Zusätzlich bieten wir an:

Vegetarisch **9,50 €**

Tortellini mit Gorgonzola-Spinat-Sauce überbacken

Zusatzmenü **13,90 €**

Kalbsrahmgulasch mit Rotkohl und Spätzle

Suppe **4,75 €**

Champignoncremesuppe

Dessert **2,65 €**

Dienstag bis Freitag erhältlich

Karamell-Creme

JETZT NEU:

WhatsApp-Channel:

Angebote, Aktionen & mehr!

SCANNEN – FILIALE FINDEN!

Westercelle, Calle, Groß Hrehlen, Winsen/ Aller, Klein Hrehlen, Bergen, Wienhausen, Müden/Aller, Burgdorf und Hannover/List

Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH | www.fleischerei-zimmermann.de



SPD
BURGDORF

**BUHNDORF FÜR
BURGDORF –
KOMPETENZ
MIT HERZ**

**ANDREA
BUHNDORF**

**IHRE BÜRGERMEISTERKANDIDATIN
FÜR BURGDORF.**

**Am 13. September
wählen gehen!**

Vi. S. u. P.: SPD-ÖV Burgdorf, Julian Kienast, Bahnhofstraße 7, 31303 Burgdorf
POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gemäß
EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code.



Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.



Julia Buchhagen
Mediaberaterin für
Burgdorf und Burgwedel
j.buchhagen@madsack.de
Telefon: 05136-89 94 20
Mobil: 0151-14 48 59 18

Marktspiegel
Hannoversche Allgemeine
Neue Presse





expert

Mit den besten Empfehlungen



Angebot
gültig bis
18.09.26

BURGDORF

ENG expert Elektrofachhandel GmbH

31303 Burgdorf · Weserstr. 1

Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33

www.expert-burgdorf.de

LEHRTE

(Firmsitz: Burgdorf)

31275 Lehrte · Parkstr. 30

Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0

www.expert-lehrte.de

CELLE

(Firmsitz: Burgdorf)

29229 Celle · Zur Hasselklink 3

Tel. 05141/93456-0

www.expert.de/celle

COUPON

DER WOCHE








tonies®

Verschiedene Tonie
Pokémon Figuren

14.99

JE

Geschäftsstelle bleibt geschlossen

BURGDORF (R/FH). Die Geschäftsstelle von HAZ, NP und Marktspiegel in Burgdorf bleibt wegen Personalausfalls ab Montag, 14. September, bis auf Weiteres geschlossen. Eine alternative Anlaufstelle ist die Haupt-Geschäftsstelle, Lange

Laube 10, in Hannover. Eintrittskarten können auch unter tickets.haz.de bestellt werden. Sobald ein Termin für die Wiedereröffnung der Burgdorfer Geschäftsstelle an der Marktstraße 16 feststeht, werden wir darüber informieren.

Für Kinder stehen Instrumente bereit

BURGDORF. Die Musikschule Ostkreis Hannover lädt Kinder im ersten Schuljahr zum Instrumentenkarussell ein. Am Sonntag, 19. September, um 10.45 Uhr können die Kinder in den Räumen der Ingo-Sieger-Grundschule, Gartenstraße 16 in Burgdorf, verschiedene Instrumente kennenlernen und selbst ausprobieren.

In kleinen Gruppen sammeln die Kinder erste Erfahrungen mit Blockflöte, Gitarre, Klavier, Violine, Trompete, Querflöte und Percussion. Während die Kinder die Instrumente entdecken, erhalten Eltern zwischen 12 und 12.15 Uhr Informationen zum

„frühinstrumentalen Unterricht“. Für die Kinder gibt es in dieser Zeit ein musikalisches Bewegungsangebot. Die Veranstaltung endet um 13.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist auf 40 Kinder begrenzt. Die Plätze werden nach Eingang der Anmeldung vergeben. Die Anmeldung läuft über die Online-Vormerkung der Musikschule, Kurs „Instrumentenkarussell Burgdorf“ ist anklickbar. Bei Fragen ist das Büro der Musikschule montags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr unter Telefon (05136) 2027 oder per E-Mail info@musikschule-ostkreis.de zu erreichen.

Neues Feuerwehrhaus geplant

HÜLPTINGSEN (BUD). Die Feuerwehr in Hülptingsen soll einen Neubau bekommen. Seit Jahren klagen die 21 aktiven Mitglieder über erhebliche funktionale und bauliche Defizite am bisherigen Gerätehaus. Der Bauausschuss hat bei seiner jüngsten Sitzung nun einstimmig beschlossen: Die Flächennutzungsplan soll geändert und ein Bebauungsplan aufgestellt werden.

Für den Neubau hatte die Verwaltung sechs verschiedene Standorte geprüft. Auch nach Rücksprache mit der Feuerwehr Hülptingsen wird das Grundstück südlich des Duderstädter Weges gegenüber der Einmündung der Elisabeth-Hahne-Straße favorisiert, berichtet Michele Steglich von der Stadtplanung. Erforderlich seien für die Planung rund 6000 Quadratmeter im nördlichen Bereich. Die übrige Fläche bleibe unverändert.

Aktuell befinden sich auf dem ausgewählten Areal im städtischen Besitz ein Bolzplatz und eine landwirtschaftlich geprägte Grünfläche. Deshalb müsse die Fläche in den Plänen „für den Gemeinbedarf mit der Zweckbestimmung Feuerwehr“ deklariert werden, erläutert Stiglich.

Der Stadt zufolge habe die Ortsfeuerwehr konkrete Anforderungen für den Neubau formuliert. Dazu zählen ein Raumprogramm analog zu dem des Gerätehauses in Schillerslage, ein funktional und barrierefrei gestaltetes Gebäude mit ausreichend Lagerflächen, eine erweiterbare Fahrzeughalle, eine Übungs- und Anleiterfläche sowie eine Brand- und gegebenenfalls Einbruchmeldeanlage. Ferner sei eine Nutzung durch Dritte nicht gewünscht.

Unterstützung erhielt die Feuerwehr dabei von Bürgermeister Armin Pollehn (CDU). Die Erfahrungen mit dem hiesi-

gen Schützenverein als Drittnutzer in dem aktuellen Feuerwehrhaus hätten gezeigt, dass ein solches Unterfangen schwierig zu handhaben sei. Gerätehäuser der Feuerwehr sollen im Stadtgebiet deshalb in Zukunft ausschließlich der Feuerwehr dienen.

Der Bürgermeister schlug stattdessen vor, das bisherige Gebäude nach dem Umzug als Dorfgemeinschaftshaus weiterzunutzen. Weil dies jedoch in schlechtem Zustand sei, müssten zunächst Sanierungsarbeiten unternommen werden, ergänzte der Ausschussvorsitzende Matthias Paul (SPD).

Dass bei der Feuerwehr Hülptingen dringender Handlungsbedarf besteht, zeichnete sich spätestens 2019 ab. Beim Aufstellen des Feuerwehrbedarfsplans wurden die Standorte hinsichtlich ihrer Leistungsfähigkeit und baulichen Ausstattung überprüft. Seinerzeit wurde dem Hülptinger Gerätehaus ein „erschreckender Zustand“ attestiert.

So fehlten nicht nur hindernisfreie Alarmwege und Lagerkapazitäten, sondern auch geräumige Umkleide- und Sanitärbereiche. Der Verwaltung zufolge hätten diese Mängel am bestehenden Standort aufgrund der räumlichen Gegebenheiten nicht beseitigt werden können.

Noch ungeklärt blieb in der Diskussion die Frage, was mit dem Bolzplatz passiert, der für den Neubau weichen müsste. Laut Stiegl sei ein weiter südlich gelegenes und kaum genutztes Volleyballfeld im Gespräch – ebenso wie ein Standort im nahe gelegenen Neubaugebiet. Ob die Planungen für den Spielplatz und den Neubau des Gerätehauses überhaupt fortgeführt werden, entscheidet sich im Verwaltungsausschuss am Dienstag, 15. September.

Drohne für die Feuerwehr

Fluggerät hilft bei Vegetationsbränden, Personensuche und Gefahrgutunfällen

BURGDORF (R/FH). Die Stadtfeuerwehr Burgdorf kann Einsatzorte bei Bedarf künftig mit einer Drohne aus der Luft erkunden. Sie hat kürzlich ein neues Fluggerät des Typs DJI Matrice 4 TD in Dienst gestellt, das bei Einsätzen einen besseren Überblick verschaffen soll – etwa bei großen Vegetationsbränden, brennenden Dachstühlen oder der Personensuche. Auch bei Gefahrgutunfällen soll die Drohne künftig zum Einsatz kommen, um sich ein Bild von der Lage zu machen, ohne dass Einsatzkräfte sich unnötig in Gefahr begehen müssen.

Die Drohne ist mit Wärmebild- und 4K-Zoomkamera sowie einem Entfernungsmesser aus-

gestaltet. Damit die Bilder sofort dort ankommen, wo sie gebraucht werden, gehört zur Ausstattung ein System zur Live-Übertragung in den Einsatzleitwagen. So können die Verantwortlichen das Geschehen in Echtzeit auf einem großen Monitor verfolgen und Entscheidungen treffen. Weiteres Zubehör sind ein Lautsprecher für Durchsagen sowie Technik zur Einsatzstellenbeleuchtung. Insgesamt hat die Stadt rund 18.000 Euro in das neue System investiert. Darin sind auch die Kosten einer zweitägigen Schulung für sechs Einsatzkräfte ent-

halten. Organisatorisch ist die neue „Taktische Einheit Drohne“ bei der Ortsfeuerwehr

Dachtmissen angesiedelt, steht aber für Einsätze im gesamten Stadtgebiet zur Verfügung. Vor Ort arbeiten jeweils ein Einheitsführer, ein Fernpilot sowie ein Luftnaumbeobachter und ein Maschinist zusammen – erkennbar an unterschiedlich farbigen Westen, damit an der Einsatzstelle klar ist, wer welche Aufgabe übernimmt.

Der Flugbetrieb ist laut der Stadt rechtlich abgesichert: Für Feuerwehr und andere Behörden mit Sicherheitsaufgaben gebe es spezielle Ausnahmeregelungen in der Luftverkehrsordnung, die den Drohneinsatz erlauben. Datenschutz und Verhältnismäßigkeit sollten dabei gewahrt bleiben.



Bürgermeister Armin Pollehn (Mitte), Stadtbrandmeister Dennis-Frederik Heuer (rechts) und weitere Vertreter von Stadtverwaltung und Feuerwehr freuen sich über die neue Drohne. Foto: privat

Schmalspurbahn und Titanhängebrücke

BURGDORF (R/FH). Die Gruppe „Ü 50 – Wir für uns“ bietet eine Busfahrt in den Südhart an. Die Tour beginnt am Donnerstag, 15. Oktober, um 7 Uhr vor dem Glashaas, Kleiner Brückendamm 29. Geplant sind eine Fahrt mit der Schmalspurbahn von Drei Annen Hohne aus, ein Besuch der Titanhängebrücke sowie ein Mittagsimbiss in der

Köhlerhütte Spremberg. Am Nachmittag ist Zeit zur freien Verfügung in Bad Harzburg vorgesehen. Die Rückfahrt startet um 16 Uhr, die Ankunft in Burgdorf ist für 17.30 Uhr geplant. Die Teilnahme kostet 50 Euro; Anmeldungen sind bis zum 4. Oktober telefonisch möglich, unter (05136) 7310 oder (0170) 83 66 419.

Ein Infoabend der Klimaschutzagentur

BURGDORF (R/FH). Welche Voraussetzungen benötigt eine Wärmepumpe am Haus? Wie wirken sich Dämmmaßnahmen auf Effizienz und Heizkosten aus? Rechnet sich die Investition gegenüber einer Öl- und Gasheizung? Und welche Fördermittel stehen dafür zur Verfügung? All das erfahren Hausbesitzende bei der Veranstaltung „Mein Klimacoach“ am Mittwoch, 23. September, ab 18 Uhr im Stadthaus Burgdorf, Sorgenser Straße 31. Die Teilnahme ist kostenfrei, aufgrund der begrenzten Platzzahl wird um Anmeldung gebeten unter: klimaschutz-hannover@klimaschutz-hannover.de

ver.de/anmeldung-burgdorf. Nach einer kurzen Begrüßung durch Volker Krüger, Klimaschutzmanager der Stadt Burgdorf, wird Energieberater Frederik Küting von der Klimaschutzagentur Region Hannover in seinem Vortrag Hintergrundinfos, Tipps und Hinweise zum Thema Wärmepumpe und Gebäudedämmung präsentieren. Im Anschluss steht der Energieberater direkt vor Ort für die individuellen Fragen der Teilnehmenden zur Verfügung. Beim „Markt der Möglichkeiten“ stellen sich zudem örtliche Unternehmen und Initiativen vor.

**Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44**

gerat
altwert
hoch

**OHNE
Termin
verkauft**

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

**Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren**

2x in Hannover
Juweller Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Anzeigenschluss
für die
nächste
Ausgabe:
Donnerstag,
12 Uhr

Ententanz Volltrefferbuffet

15. Oktober 2026 ab 17:00 Uhr

- Maronencremesuppe
- Inspiration von Herbstvorspeisen
- Barbarie Entenbrust/Szechuan Pfeffer
- Oldenburger Ente/Schalottenconfit
- Hirschgulasch im Preiselbeersud
- Gegrilltes Zanderfilet/Kräuter-Senfkruste
- Birnenrotkohl/getruffelter Rahmwirsing
- Pilz-Käselasagne/Kastanien-Kürbiscurry
- Gebackene Süßkartoffel- & Kürbisspalten
- Knödelpralinen/Bratkartoffeln
- Dessertauswahl von Apfel & Brombeere



37,50€
pro Person

Sonntagsbrunch

von 10 -14 Uhr

September: Omas Rouladenvielfalt

27.09.	Sonntagsbrunch	35,50€
Oktober: Oldenburger Entenbraten & Kürbis		
11.10.	Sonntagsbrunch	35,50€
November: Herbstgenuss mit Wild & Gans		
01.11.	Sonntagsbrunch	38,00€
15.11.	Sonntagsbrunch	38,00€
22.11.	Sonntagsbrunch	38,00€

Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • www.restaurant-ententanz.de



Restaurant Visier

Perfekte Feierlichkeiten!
Familienfeiern • Firmenfeiern • Catering

Pizza-Pasta-Primitivo Buffet

am 24.09.2026 ab 17:00 Uhr

- ⊙ buntbes Antipasti-Vorspeisenbuffet
- ⊙ Mediterrane Salatvielfalt
- ⊙ Knusprige Pizza - von der klassischen Margherita bis zur Gourmetpizza
- ⊙ Hausgemachte Pasta-Variationen
- ⊙ Ligurische Ravioliwahl
- ⊙ Pesto- & Saucevielfalt
- ⊙ Sardische Meeresfrüchtepfanne
- ⊙ Wolfsbarschfilet mit Fenchel/Limone
- ⊙ Sizilianische Involuntini mit Walddippen
- ⊙ Toskanisches Wildschweinragout
- ⊙ Gegrilltes Florentiner Steak
- ⊙ Italienische Dessertauswahl



35,00€

pro Person

urant-visier.de • Tel: 05132 3555

Amtliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF Der Gemeindevahlleiter

Bekanntmachung Nr. 11 - 2. Sitzung des Gemeindevahlausschusses -

Am Montag, dem 14. September 2026, um 16.00 Uhr, findet im Sitzungszimmer – EG – des Rathauses II, Vor dem Hann. Tor 1, 31303 Burgdorf, die zweite Sitzung des Gemeindevahlausschusses für die Allgemeinen Kommunalwahlen am 13. September 2026 statt.

Die Sitzung des Gemeindevahlausschusses ist öffentlich.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Ermittlung und Feststellung des endgültigen, amtlichen Wahlergebnisses der Wahl der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters der Stadt Burgdorf am 13. September 2026 sowie Feststellung, ob eine Stichwahl erforderlich ist.

Burgdorf, 07.09.2026

Stadt Burgdorf
Der Gemeindevahlleiter
(Armin Pollehn)

Einbruch
in Gasthaus
Bähre

BURGDORF. Bei einem Einbruch in das Gasthaus Bähre im Burgdorfer Orts- teil Ehlershausen hat min- destens ein unbekannter Täter in der Nacht zu Sonntag die Räume durchsucht. Die Tat an der Ramlinger Straße ereig- nete sich nach Angaben der Ermittler in der Zeit zwis- chen Samstag, 23.15 Uhr, und Sonntag, 7.40 Uhr.

Der Einbrecher gelangte in die Gaststätte, indem er ein angelehntes Fenster aufdrückte. Im Inneren durchsuchte der Unbe- kannte sämtliche Räum- lichkeiten des Gebäudes. Dabei versuchte der Täter auch, Zigaretten aus einem dort aufgestellten Automaten zu stehlen.

Die Ermittler suchen nun nach Zeugen, die in dem Zeitraum verdächtige Personen oder ein ver- dächtiges Fahrzeug in der Nähe des Tatorts bemerkt haben.

Wer Hinweise zu dem Einbruch in Ehlershausen geben kann, wird ge- beten, sich bei der Polizei Burgdorf zu melden. Die Dienststelle nimmt Zeu- genaussagen unter der Telefonnummer (05136) 9 61 41 15 entgegen.

Pferdemarkt feiert
Saisonabschluss

Weltkindertag, Pony-Jungzüchter und City-Samstag sorgen für ein vielfältiges Programm

BURGDORF. Der VVV lädt am Samstag, 19. September, von 8 bis 13 Uhr zum 273. Burgdorfer Pferde- und Hobbytiermarkt auf das Marktgelände am Kleinen Brückendamm ein. Zum Saisonabschluss erwartet die Besucher neben dem Angebot rund um Hobbytiere ein um- fangreiches Familienpro- gramm.

Auf der Vorführbahn des Ver- eins Burgdorfer Pferdeland be- ginnen um 9 Uhr die 26. Lan- desmeisterschaften der Pony- Jungzüchter des Verbandes der Pony- und Kleinpferdezüchter Hannover. Rund 30 Jugendliche haben sich für das Finale quali- fiziert. Sie stellen ihr Wissen über Pferdehaltung und -zucht so- wie ihre Fähigkeiten bei der Prä- sentation von Pferden und Ponys unter Beweis.

Ebenfalls ab 9 Uhr veranstat- tet die Stadtjugendpflege ge- meinsam mit dem VVV ein Kin- derfest zum Weltkindertag. An sechs Mitmachstationen kö- nnen Kinder unter anderem ihre Kreativität und Geschicklichkeit testen. Hinzu kommen Ponyrei- ten, Kinderschminken, Bastel- angebote, eine Riesenhüpfburg und ein Kinderkarussell. Unter den teilnehmenden Kindern werden um 12.30 Uhr Burg-



Bei den Landesmeisterschaften der Pony-Jungzüchter des Verbandes der Pony- und Kleinpferdezüchter Hannover zeigen die Nachwuchzüchter unter anderem, wie sicher sie ihre Ponys im Schritt und Trab präsentieren.

dorfer Geschenkgutscheine verlost. Auf dem Marktgelände präsentiert sich zudem der Burgdorfer Mofaclub „Zünd- aussetzer“ mit historischen Mo- fas. Bei der Ausstellung alter Handwerkskünste können Be- sucher unter anderem Drechs-

lern, Korbflechtern und weite- ren Handwerkern bei der Arbeit über die Schulter schauen. Begleitet wird der Pferde- markt von einem City-Samstag in der Innenstadt. Ab 11 Uhr ist Clown Fidolo mit einem Walk- Act unterwegs und stattd auch

dem Marktgelände einen Be- such ab. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Marktbetrieb steht unter tierärztlicher Auf- sicht. Hunde dürfen aus Tier- schutzgründen nicht auf das Marktgelände mitgebracht werden.

Kurs macht Kindern Mut

BURGDORF (R/FH). Wer kennt das nicht: Auf dem Spielplatz nimmt das eine Kind dem ande- ren das Spielzeug weg, in der Pause gibt es Streit um die Schaukel, oder ein Kind traut sich nicht, seine Meinung zu sa- gen. Genau solche Alltagssitu- ationen stehen im Mittelpunkt eines neuen Kursangebots, das Familien in Burgdorf ab Ende Oktober kostenlos nutzen kö- nnen.

Das Paulus Familienzentrum An den Hecken bietet gemein- sam mit Anja Nözel den Kurs „Mut4Kids – mutig wachsen“ an. Dort können Kinder lernen, sich im Alltag besser zu behau- pten: eigene Gefühle und Bedürf- nisse erkennen, klar sagen, was sie stört, und dabei auch die Grenzen anderer respektieren. Auch der Umgang mit Belei- digungen und kleinen Konflikten wird geübt, ebenso wie das Stär- ken des Selbstbewusstseins.

Die Teilnahme ist für Burg- dorfer Familien kostenfrei, da das Angebot vom Landesprä- ventionsrat Niedersachsen ge- fördert wird. Der Kurs richtet sich an zwei Altersgruppen. Für Vier- bis Fünfjährige sowie für Grundschulkinder gibt es jeweils zwei Gruppen zur Auswahl, so- dass Familien den passenden

Zeitpunkt in ihrer Woche finden können.

Für die Vier- bis Fünfjährigen läuft der erste Kurs vom 29. Ok- tober bis 3. Dezember immer donnerstags von 15.30 bis 16.30 Uhr. Der zweite Kurs für diese Altersgruppe findet vom 4. November bis 9. Dezember jeweils mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr statt.

Grundschulkinder können ebenfalls zwischen zwei Termi- nen wählen: Der erste Kurs läuft vom 29. Oktober bis 3. Dezem- ber immer donnerstags von 17 bis 18 Uhr. Der zweite Kurs fin- det vom 4. November bis 9. De- zember jeweils mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr statt.

Bevor es losgeht, lädt das Fa- milienzentrum für Mittwoch, 28. Oktober, 20 Uhr, zu einer Online-Elterninformation ein. Dort erfahren Eltern, was ihre Kinder in den Kursen genau ler- nen und wie die Einheiten ablau- fen.

Wer sein Kind anmelden möchte oder noch Fragen hat, kann sich an das Paulus Fami- lienzentrum An den Hecken wenden, Weimarer Bogen 2, unter Telefon (05136) 9733722 oder per E-Mail an familienzent- rum.burgdorf.andenhe- cken@evlka.de.



Der Kartoffelmarkt lockt Jahr für Jahr viele Besucher an. Aber auch in den Tagen davor gibt es in Otze bereits ein abwechslungsreiches Programm.

Radtour und Kinderfest

Otzer Woche bietet ein buntes Programm: Höhepunkt ist der Kartoffelmarkt

OTZE (R/FH). Die Otzer Vereine und Verbände laden vom 20. bis 27. September wieder zur tradi- tionellen Otzer Woche ein. Rund 200 Aktive haben teilweise schon seit Wochen an den Vor- bereitungen gearbeitet und wie- der ein vielseitiges Programm zusammengestellt.

Los geht es am Sonntag, 20. September, um 9.45 Uhr mit einer Radwanderung, die an der Michelwiese in Nienhagen mit den drei Wasserbüffeln vorbei nach Celle führt. Dort besteht die Möglichkeit zu einer kleinen Stadtführung. Für die Verpfle- gung unterwegs ist bei Bedarf selbst zu sorgen. Wer möchte, kann in Celle auch in einem Res- taurant essen. Am Montag, 21. September, folgt ab 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus ein Vortrag von Rolf Steffen mit dem Titel „Otze – ein Ausflug in seine 700- jährige Geschichte von den An- fängen bis zur Gegenwart“.

Dem Dienstag, 22. Septem- ber, können vor allem die Kinder entgegenfiebert. Um 18.45 Uhr steht nämlich die Preisverlei- hung des Ballonwettbewerbs vom Osterfeuer auf dem Pro-

gramm. Und um 19.15 Uhr star- tet der Laternenumzug mit Mu- sik von Günter Dreblow und sei- nem Orchester sowie dem Fan- farencorps Wiking. Im An- schluss laden ab 20.15 Uhr ein Lagerfeuer mit Bratwürsten, Steaks und Pommes sowie ein Platzkonzert der Musikzüge zum Verweilen ein.

Am Donnerstag beginnt um 19 Uhr die traditionelle Ortsrats- sitzung unter den Eichen, bei der die Mitglieder Frack und Zylinder tragen. In diesem Jahr hat sie eine besondere Bedeutung – denn an diesem Abend kommt das Gremium letztmalig in seiner alten Besetzung zusammen, be- vor sich beim nächsten Termin der bei der Kommunalwahl neu gewählte Ortsrat konstituiert.

Ab 20.30 Uhr schließt sich der Dorfabend an, eingeleitet von den Jazz-Dance-Gruppen des SV Hertha Otze. Außerdem gibt es Live-Musik von der Burgdorfer Band Dirty & Sweet, die erstmals in Otze zu hören ist und Rock’n’Roll, Bluesrock und Klas- siker der Popmusik im Pro- gramm hat.

Der Freitag gehört dann wie-

der den Kindern: Von 15 bis 18 Uhr sorgen Schminken, Kürbis- schnitzen, Basteln, Tattoos und zahlreiche weitere Mitmach-Ak- tionen rund um Haus der Ju- gend, Feuerwehrhaus, Kapel- lenweg und Lindenbrink für Spaß – dazu gibt es Kaffee, Ku- chen und Waffeln. In den ver- gangenen Jahren wurden hier- für jeweils mehr als 450 Laufkar- ten verkauft.

Höhepunkt der Woche ist wie jedes Jahr der Kartoffelmarkt. Er beginnt am Sonnabend, 26. September, um 12 Uhr im Dorf- zentrum. Neben Flohmarkt, Kar- toffelgerichten und Tombola sorgen das Orchester Berggar- ten und die Braunschweiger Jazzband Saratoga Seven für Musik, dazu locken der Pokal- wettbewerb im Kartoffelschä- len, eine Kaffeetafel mit selbst- gebackenem Kuchen und am Abend Tanz mit „Jurek’s Musik“.

Den Abschluss der Otzer Wo- che bildet am Sonntag, 27. Sep- tember, ab 10.30 Uhr der Ernte- dankgottesdienst auf dem Lin- denbrink, gefolgt vom gemein- samen Eintopfen ab 11.30 Uhr.

→ Carolin Zitzelsberger

→ Cord Fricke

→ Sandra Bachfeld

Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.

Tel.: 0511 279 144-39

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

Bei uns bekommen Sie den superleckeren

Sie bestellen bis zum **18.09.2026** und holen ab am **Do. 24. oder Fr. 25.09.26** - jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr

Bulwin Tel. 05144 56 05 215
oder bulwin.fischfeinkost@web.de

Im Westfeld 10, 29336 Nienhagen (rechts neben Sandau und Heindorff)
- Auf Wunsch erhalten Sie unsere Bestellliste. -

NEUHEITEN SCHAUTAG

10h bis 16h

MEIN GUTES BAD

TAG DES BADES

2026

19. SEPTEMBER 2026

nach Umbau unseres Badstudios

Topthemen neben der Badberatung:

- TOTO Washlet®| Dusch WC mit Produktvorführung
- bodenebene Duschen

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Elotherm Badstudio | Henighuser Str. 20
31311 Hainigsen | 05147-9804-0
nähere Infos: elotherm-gmbh.de | elo.therm

Neustart. Für die Region.

Pünktlich und zuverlässig.

Oliver Junk

Ihr neuer Regionspräsident

POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gem. EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code

Amtliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

In der 38. Kalenderwoche (14.-18.09.2026) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

Donnerstag, 17.09.2026, 18.00 Uhr, Sitzung des Rates, im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf

Tagesordnung u.a.:

Einwohnerfragestunde, Mitteilungen des Bürgermeisters, Feuerwehrbedarfsplan der Stadt Burgdorf, Umsetzung der als Pflichtaufgabe erstellten kommunalen Wärmeplanung, Antrag der Fraktionen B'90/Die Grünen und SPD zu Umgang mit Freiflächen-Photovoltaik-Anlagen, Raumprogramm Grundschule Otze, Verlegung des Schulstandortes Ingo-Siegner-Grundschule (ISGS) in die Alte Realschule, Antrag der Fraktion WGS FreieBurgdorfer zum Umzug der Ingo-Siegner-Grundschule, Antrag der Ratsfrau Lilienthal zu Abgabe der Interessenbekundung zur Sanierung/Neubau der Otzer Turnhalle in die Bundesförderung zur Sportstättenförderung, Erstellung eines Integrationskonzeptes für die Stadt Burgdorf, Schließung des Vertretungstützpunktes „Wichtelstube“ Kindertagespflege in der Scharlemannstr. 9b in Burgdorf, Abrechnung von straßenbaulichen Maßnahmen- Aufwandspaltung (Teileinrichtung), Änderung der Straßenreini- gungsgebührensatzung, Änderung der Entwässerungsabgaben- satzung, Umbesetzung des Ausschusses für Soziales, Integration, Prävention und Gleichstellung, Anregung gem. § 34 Satz 1 NKomVG zu verschiedenen Themen, Zuwendungen/Spenden, Einwohnerfragestunde.

Der Bürgermeister
Armin Pollehn

FAHRGASTBEFÖRDERUNG

24 Std.

Mietwagen

05136/4322
05136/2216

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Rehabfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Wir entlasten unsere Kunden.
Ab sofort sind alle Fahrten günstiger!

Alle Ortsfahrten Burgdorf

7 €

Amtliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

Bekanntmachung Nr. 10

für die Kommunalwahlen am 13. September 2026 in der Stadt Burgdorf

Gesonderte Feststellung des Briefwahlergebnisses und Zusammen- treten der Briefwahlvorstände

Gemäß § 12 Absatz 2 der Niedersächsischen Kommunalwahlord- nung wird Folgendes bekannt gegeben:

Das Briefwahlergebnis wird gesondert festgestellt.

Die Stadt Burgdorf bildet hierzu 10 Briefwahlvorstände.

Die Briefwahlvorstände treten am 13. September 2026 um 15.00 Uhr in folgenden Rathäusern zusammen:

- Rathaus II, Vor dem Hann. Tor 1, 31303 Burgdorf,
- Rathaus III, Spittaplatz 4, 31303 Burgdorf,
- Rathaus IV, Vor dem Hann. Tor 27, 31303 Burgdorf und
- Rathaus V, Rolandstr. 13, 31303 Burgdorf.

Burgdorf, den 09.09.2026

Stadt Burgdorf
Der Gemeindevorstand
Armin Pollehn

Pflegekurs und Hörspielprojekt

BURGDORF. Eine kostenfreie Pflegeerschulung und ein Hörspielprojekt bietet das Paulus! Familienzentrum Burgdorf an. Die sechswöchige Schulung für pflegende Angehörige beginnt am Mittwoch, 28. Oktober. Jeweils mittwochs von 16 bis 19 Uhr vermittelt Pflegeberaterin Ute Meyer-Schunck an sechs Terminen bis zum 2. Dezember praktische Handgriffe.

Zudem stehen Pflegegesetzgebung und Betreuungsrecht auf dem Programm. Der Kurs bietet Raum für Fragen und den Austausch über Erfahrungen. Interessierte melden sich bei Meyer-Schunck unter Telefon (0151) 17 54 21 93 oder per E-Mail an meyer-schunck@freenet.de an.

Hörspielprojekt in den Ferien: Jugendliche von 12 bis 16 Jahren können vom 30. Oktober bis zum 1. November ein eigenes Hörspiel produzieren. Unter dem Motto „Deine Idee. Deine Stimme. Dein Hörspiel.“ entwickeln und vertonen sie mit Autorin Sabrina Richard eine Geschichte. Das Projekt läuft am Freitag von 15 bis 18 Uhr sowie am Samstag und Sonntag von 11 bis 14 Uhr.

Die Teilnahme kostet 99 Euro pro Kind. Die Anmeldung erfolgt über das Ferienprogramm der Stadt Burgdorf. Weitere Informationen gibt das Familienzentrum unter Telefon (05136) 9 73 37 22 sowie per E-Mail an familienzentrum.burgdorf.an-denhecken@evka.de.



Beim Sommerfest des Nachbarschaftstreiffs richtet Bürgermeister Armin Pollehn ein Grußwort an die Gäste. Foto: privat

Quartier feiert zusammen

BURGDORF (R/FH). Mehr als 300 Menschen haben Ende August das traditionelle Sommerfest des Nachbarschaftstreiffs am Ostlandring gefeiert. Mehr als zehn Organisationen beteiligten sich mit eigenen Ständen und Aktionen. Neben Bastel-, Spiel- und Mitmachangeboten gab es unter anderem eine Torwand und eine Fotobox. Besonders bei den Kindern sorgte auch die Polizei für Begeisterung: Sie war mit einem Streifenwagen vor Ort und hatte ein eigenes Spielangebot vorbereitet.

Ein Mittelpunkt des Festes war erneut das große internationale Büfett. Frauen aus der Nachbarschaft hatten dafür ihre Lieblingsgerichte und Spezialitäten zubereitet und in großer Menge mitgebracht. Über Stunden bildete sich eine lange Schlange – die Helferinnen waren nahezu durchgehend im Einsatz. Erst gegen Ende des Festes waren die

letzten Speisen ausgegeben. Bürgermeister Armin Pollehn und die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Burgdorf, Fokeline Beerbaum-Vellinga, richteten Grußworte an die Gäste.

Der Nachbarschaftstreiff wurde 2003 gegründet und bereits seit 2004 organisieren Bewohner und Ehrenamtliche zusammen mit zahlreichen Einrichtungen aus Burgdorf ein Sommerfest. Rund 40 bis 50 Menschen waren diesmal an der Planung und Organisation beteiligt. „Was unser Sommerfest besonders macht, ist, dass es nicht einfach für das Quartier organisiert wird, sondern gemeinsam mit den Menschen, die hier leben“, sagt Ulrike Goldbach, Koordinatorin des Nachbarschaftstreiffs. „Viele bringen sich mit ihren Ideen, ihrem Essen oder ganz praktisch bei der Durchführung ein. So wird sichtbar: Wir hier im Ostlandring gestalten unsere Nachbarschaft gemeinsam.“

Pokale für das Studio B5

Burgdorfer Tanzschule hat sich bei Norddeutschen Hip-Hop-Meisterschaften mit mehreren Teams durchgesetzt

BURGDORF (CCM). Mal explosiv und kraftvoll, mal fließend und lässig: Der Hip-Hop lebt von seinen Kontrasten. In Deutschland seit Beginn der 1990er Jahre populär, haben sich mittlerweile auch hierzulande erfolgreiche Tanzgruppen etabliert. Was viele nicht wissen: In der Szene ist Burgdorf längst eine bekannte Adresse – und diese Ehre haben die jungen Talente des Studio B5 in diesem Jahr erneut verteidigt. Bei den diesjährigen Norddeutschen Meisterschaften haben Gruppen der Tanzschule zahlreiche Medaillen mit nach Hause gebracht.

DIE SCHWIERIGKEIT LIEGT IN DER INDIVIDUALITÄT

„Hip-Hop ist ein sehr individueller Sport“, sagt Imke Meyer, Tanzlehrerin und Mitinhaberin der Tanzschule Studio B5. Genau das sei auch die große Schwierigkeit bei diesem Tanzstil. „Es zählt der individuelle Eindruck, die Richter müssen die Stilrichtungen bewerten.“

Dazu zählten zum Beispiel, wie abwechslungsreich die Choreografie sei und welche besonderen Effekte eingebracht würden. Auch Akrobatik sei wichtig, ebenso aber auch die Ausstrahlung, welche von den Tänzerinnen und Tänzern vermittelt werde. Auch das gewählte Kostüm spiele bei der Bewertung eine Rolle, erklärt Meyer.

All diese Faktoren würden zu einer subjektiven Bewertung führen, die je nach Richter oder Richterinnen anders ausfallen könne. Insgesamt seien natürlich die allgemeine Beweglichkeit ge-



Nach der Siegerehrung: Die Juniorengruppe "Hometown" und die Ü30-Gruppe "Back to the Roots" haben jeweils Gold nach Burgdorf geholt. Foto: Tanzschule Studio B5

tig und dass synchron zueinander getanzt werde, so Meyer. Auch die Musik müsse Kriterien erfüllen: Sie dürfe keine Schimpfwörter enthalten und die Titel müssten zwischen 2:40 und 3:00 Minuten lang sein.

MANNSCHAFT VERTEIDIGT SEIT 2022 IHREN TITEL

Beim Aufwärmen sorgen bestimmte Übungen, sogenannte „Drills“, dafür, das Rhythmusgefühl und die Beweglichkeit ge-

zielt zu schulen sowie Muskeln und Gelenke auf das Training vorzubereiten. „Es sind sehr viele Kleinigkeiten, auf die man achten muss“, erklärt die Tanzlehrerin. Trainiert wird zweimal in der Woche.

„In der Hip-Hop-Szene ist Burgdorf vielen bekannt“, sagt Meyer. Und das kommt nicht von ungefähr: Insgesamt viermal Gold und viermal Silber haben die Burgdorfer Tanzgruppen in diesem Jahr bei den Norddeutschen Hip-Hop-Meisterschaften in Lüneburg abgeräumt. Das sind keine Einzelfälle. Manche Gruppen, wie die Formation „Crime“, haben sich bereits mehrere Jahre in Folge den ersten Platz gesichert.

Das S-Team, so werden die Formationen mit maximal acht Tänzerinnen bezeichnet, verteidigt in der aktuell bestehenden Konstellation seit 2022 erfolgreich seinen Titel. Für die jungen Tänzerinnen ist das trotzdem keine Selbstverständlichkeit. „Wir sind jedes Mal überrascht“, sagt die 18-jährige Julia Sternberg.

WETTKAMPFVORBEREITUNG DAUERT ETWA EIN JAHR

Zu dem Erfolg gehöre aber auch viel Arbeit. „Wir trainieren zu Hause auch selbst“, sagt Leony Meyer. Sie ist mit ihren 19

Jahren bereits selbst Trainerin des S-Juniorenteams „District“, das sich ebenfalls einen ersten Platz sicherte.

Die Vorbereitungen für einen Wettbewerb dauern das ganze Jahr über an. Choreografien und Musik stellt das Team selbst zusammen. „Das dauert etwa fünf Monate“, so Sternberg. Bis zum Wettkampf stünden dann sechs Monate Zeit zum Trainieren zur Verfügung.

Nebenbei tragen die Tänzerinnen auch zum Erfolg der jüngeren Generation bei. „Gute Trainer sind das A und O“, sagt Imke Meyer. Viele der Tanzschüler würden später selbst Trainer werden oder sich sogar zum Tanzlehrer ausbilden lassen. So auch die Tänzerinnen aus der Gruppe „Crime“: Unter anderem trainieren Julia Sternberg, Leony Meyer und Didem Duran auch andere Gruppen und geben so ihr Wissen weiter.

BEI ERSTER TEILNAHME AUF DEM ERSTEN PLATZ

Ähnliche Ambitionen kommen auch aus Kreisen der Juniorengruppe „Hometown“: Der 17-jährige Pawel Schleicher hat seine Ausbildung als Tanzlehrer begonnen. Die Gruppe hat bei den Meisterschaften ebenfalls viel Können unter Beweis gestellt. Denn die Gruppe mit 30

Tänzerinnen und Tänzern im Alter von 14 bis 17 Jahren, hat in diesem Jahr erstmalig an der Meisterschaft teilgenommen – und direkt gewonnen. „Für die Gruppe war es ein Erlebnis“, sagt Trainerin Vanessa Minning, die selbst in der Formation „Crime“ tanzt. Besonders bei der Siegerehrung, wo ab dem zehnten Platz nach oben hochgezählt wird. „Nachdem der zweite Platz aufgerufen wurde, ist es sehr emotional geworden“, erinnert sie sich. Am Ende durfte die Gruppe dann den ersten Platz in ihre Heimatstadt nach Burgdorf tragen.

Das hat auch bei den Jugendlichen für Überraschung, aber auch Freude gesorgt. „Das habe ich nicht erwartet“, sagt Teammitglied Marlene. Dass die Gruppe trotz älterer und stärkerer Gegner gewonnen hat, sei für sie „ein schönes Zeichen, was man alles schaffen kann“.

Für den Sieg haben auch die Junioren ein Jahr hingearbeitet. Viele, so wird es im Gespräch mit dem Team deutlich, üben auch zu Hause viel und besuchen zusätzlich auch Freizeitgruppen zum Tanzen. Die Motivation sei hoch, die Begeisterung ebenfalls. Die Chancen, dass die Tanzschule auch künftig Titel abräumt, stehen also gut.

Karl-Heinz Vehling und Mario Gawlik ziehen zum Ende ihrer Ratsarbeit ein positives Resümee

Die Fraktion Freigeist, bestehend aus Dr. Karl-Heinz Vehling und Mario Gawlik, wird zum Ende der aktuellen Wahlperiode aufgelöst. Beide Ratsherren kandidieren nicht erneut für den Rat der Stadt Burgdorf. In diesem Interview blicken die beiden Mandatsträger auf die letzten fünf Jahre ihres ehrenamtlichen Engagements zurück.

Lieber Herr Dr. Vehling, lieber Herr Gawlik, Sie kandidieren nicht mehr bei der anstehenden Kommunalwahl für den Rat der Stadt Burgdorf. Was sind die Gründe?

Vehling: Ganz einfach – die eigene Lebensplanung. Ich habe Ende 2025 meine Anteile als Partner an der Wirtschaftskanzlei KSB INTAX zurückgegeben, um langsam in den Ruhestand zu gehen. Ich möchte zukünftig mehr Zeit mit meiner Familie verbringen und das verträgt sich nicht mit einem Mandat im Rat. Darüber hinaus möchte ich zukünftig mehr Zeit für mein Amt als Vorsitzender des Knabenchor Hannover investieren. Ein ehrenamtliches Ratsmandat kostet viel Zeit, wenn man dieses ernst nimmt.

Gawlik: Im Gegensatz zu Dr. Vehling, steht bei mir nicht der Ruhestand an. Ich werde noch viele Jahre voll berufstätig sein und weiterhin Verantwortung für sehr große Projekte tragen. Durch einen Schicksalsschlag in meiner Familie will ich meine begrenzte freie Zeit zukünftig aber anders nutzen. Weiter habe ich meiner Frau vor 15 Jahren versprochen, dass ich mich maximal 15 Jahre kommunalpolitisch engagiere. Beides fällt nun zusammen und daher kommt eine abermalige Bewerbung für ein Mandat nicht in Betracht.

Vehling: Auch ohne Mandat sind und bleiben wir politische Menschen. Ich denke wir haben in den letzten fünf Jahren in den Ausschüssen und im Rat unsere jeweiligen Expertisen sichtbar einbringen können. Unsere bisherigen Kolleginnen und Kollegen wissen um unsere Erfahrung und

können jederzeit auf uns zu kommen. Wir unterstützen weiterhin gerne im Interesse unserer geliebten Stadt Burgdorf.

Gawlik: Erlauben Sie mir an dieser Stelle mich bei meinem Fraktionskollegen Dr. Vehling für die hervorragende Zusammenarbeit im Rat zu bedanken. Ich denke, ich darf für uns beide festhalten, dass wir mit unserem Mandat etwas bewirken und nicht - wie andere - nur etwas werden wollten. In der Zusammenarbeit mit Dr. Vehling ist mir sehr deutlich der Unterschied zwischen „Verwalten und kleinteiligem Denken“ und „Leadership“ vor Augen geführt worden. Wir brauchen mehr Menschen in Rat und Verwaltung mit Leadership-Kompetenz.

Sie hatten bereits nach 100 Tagen Mitgliedschaft im Rat einen umfassenden Lagebericht erstellt. Wie blicken Sie heute auf die Inhalte des Lageberichts aus 2022?

Vehling: Unser Lagebericht hatte die Sachlage korrekt beschrieben und leider ist es uns nicht gelungen, alle damals ebenfalls enthaltenen Lösungswege zu beschreiten, so dass sich die Situation – insbesondere die Wirtschaftliche – weiter deutlich verschlechtert hat.

Gawlik: Wir hatten zwar die aus unserer Sicht besseren Argumente, aber leider nicht die Mehrheiten auf unserer Seite. Der zukünftige Rat muss daher leider mit der Situation, wie sie nun ist, umgehen. Eine große Bürde für die neue Bürgermeisterin und den neuen Rat.

Dennoch bleibt festzuhalten, dass viele in dieser Wahlperiode erzielten Ergebnisse auf Ihre Initiativen zurückzuführen sind und Ihre Handschrift tragen. Zu erwähnen ist nicht nur die Gründung der „Stadtentwicklung Burgdorf GmbH“, das verabschiedete Wirtschaftsstandort-konzept, die angeschobene Planung des Neubaus der Hochbrücke,

das Wimmelbild „Burgdorf entdecke Deine Möglichkeit“ oder das noch zu verabschiedende Integrationskonzept.

Vehling: Im Ergebnis können und müssen wir mit dem Erreichten sehr zufrieden sein. Es ist uns gelungen die Grundsteine bei den genannten Themen für die kommenden Jahre zu legen. Jetzt kommt es darauf an, dass der neue Rat und die neue Bürgermeisterin davon Gebrauch machen - wir wünschen Ihnen viel Erfolg.

Gawlik: Wir haben gehofft, dass wir die Ergebnisse schneller erreichen. Schon Anfang 2022 hatte Dr. Vehling z. B. einen ersten Entwurf für ein Integrationskonzept ausgearbeitet und Rat & Verwaltung zugeleitet, damit das Thema strukturiert bearbeitet werden kann. Mehr als vier Jahre später ist es endlich so weit, dass der Rat ein gemeinsames von den Fachpolitikern erarbeitetes Integrationskonzept verabschieden wird.

Vehling: Zuwanderung in die Stadt Burgdorf wird eines der Themen der nächsten Jahre sein. Daher ist es gut, dass nun ein Integrationskonzept beschlossen werden wird. Wir haben uns dafür eingesetzt, dass jedem Anschein einer falsch verstandenen Toleranz klar entgegengetreten wird. Alle aus unserer Sicht menschenverachtenden Vorstellungen wie sie mit Forderungen nach Einführung eines Kalifats, Zwangsheiraten, Ungleichberechtigung von Frauen oder auch Verfolgung von Homosexualität zum Ausdruck kommen könnten, gilt es auf keinen Fall den Anschein zu erwecken, dass man diese Vorstellungen auch nur im Ansatz als legitim ansehen könnte.

Gawlik: Ein weiteres Gewinner-Thema könnte für Burgdorf die Stadtentwicklung Burgdorf GmbH werden. Ich bin Dr. Vehling, aber auch Gerald Hinz von der SPD, sowie Frau Vierke und Frau Piel aus der Verwaltung, sehr dankbar, dass sie das Thema so vorangebracht haben, so dass die Gründung durch die Verwaltung nun kurz bevorsteht.

Vehling: Die Vorarbeiten für die Stadtentwicklungsgesellschaft sind mit dem Gründungsbeschluss durch den Rat abgeschlossen. Jetzt gilt es die Gesellschaft gut an den Start zu bringen und den richtigen Geschäftsführer zu finden. Es gibt wenige Themen, mit denen Burgdorf weitere Einnahmen erzielen kann. Mit der Burgdorf GmbH – das

zeigen Beispiele anderer Gemeinden – kann das aber sehr gut gelingen.

Herr Gawlik, nach 10 Jahren im Schillerslager Ortsrat kandidieren Sie auch für dieses Gremium nicht wieder. Wie blicken Sie auf das Erreichte zurück und was wünschen Sie sich für die Zukunft?

Gawlik: Wir haben dank Beharrlichkeit Einiges erreicht. Das neue Feuerwehrgerätehaus steht und ein neues Baugebiet gibt es ebenfalls.

Für die Zukunft wünsche ich mir, dass endlich die Sanierung der Mehrzweckhalle angegangen wird. Da steht die Verwaltung seit 2015 im Wort.

Daher freut es mich, dass Johannes-Peter Reuter (WGS) für den Ortsrat kandidiert. Ich wünsche ihm viele Stimmen – für mich wäre er der ideale Ortsbürgermeister. Er hat nachgewiesen, dass er sehr gut integrieren kann und hat gerade das Thema Mehrzweckhalle seit Jahren aktiv bearbeitet.

Gab es etwas, was Sie in den 10 Jahren richtig geärgert hat?

Nicht wirklich – das Leben ist zu kurz, um sich im Ehrenamt zu ärgern. Gerade bei den Schicksalsschlägen in meiner Familie, weiß man um die kostbare Zeit und richtigen Prioritäten.

Was mich aber irritiert hat, war der Umgang mit meiner Position bzgl. des Neubaus des Feuerwehrgerätehauses bei uns im Ort. Nach meinem flammenden Plädoyer im Rat, den Neubau trotz erheblicher Preissteigerung endlich zu beschließen, hatte ich einer weiteren Kostensteigerung nicht mehr zugestimmt, denn z. B. Räume für Divers brauchen wir bei ausufernden Kosten nicht – da hätte es Sparpotential. Gerade mit Blick auf die weiteren Gerätehäuser, die in der Stadt gebaut werden müssen.

Aber anstatt mich zu meinem Stimmenverhalten bei der abermaligen Kostensteigerung anzusprechen, wurde kolportiert, ich hätte grundsätzlich gegen den Neubau gestimmt und das auch nur gegenüber meiner damals minderjährigen Tochter. Das fand ich einfach schäbig.

POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gemäß EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code



Es gibt einiges zu tun: Sanierungen und Neubauten stehen an

Alte Feuerwehrrhäuser und Fahrzeuge – laut Bedarfsplan kommen auf die Stadt Millionenkosten zu

BURGDORF (POS). Die Stadt Burgdorf hat ihren Feuerwehrbedarfsplan vorgestellt. Danach gibt es einiges zu tun: Für mehrere Millionen Euro müssen Feuerwehrrhäuser erweitert und Fahrzeuge ersetzt werden. Welche Probleme es noch gibt – und wo die Stadt schon gut aufgestellt ist.

FEUERWEHRHÄUSER NICHT MEHR ZEITGEMÄß

Die Feuerwehrrhäuser der acht freiwilligen Ortsfeuerwehren an neun Standorten stammen überwiegend aus den 60er- und 70er-Jahren. Sie entsprechen nicht mehr heutigen Anforderungen und Standards wie Barrierefreiheit, getrennten Umkleiden sowie Duschen für die Feuerwehrleute. „Zudem sind die Fahrzeuge größer geworden, sodass auch Fahrzeughallen angepasst werden müssen“, sagt Burgdorfs Ortsbrandmeister Florian Bethmann. In den nächsten Jahren werden an fast allen Feuerwehrrhäusern Um- und Anbauten beziehungsweise Neubauten erforderlich sein. Kosten für die Stadt: mehrere Millionen Euro. Nach einem Neubau in Hülptingsen sind als nächstes in Burgdorf, Otze und Dachtmissen Umbauten und Erweiterungen geplant.

NEUE EINSATZFAHRZEUGE MÜSSEN HER

Der Feuerwehrbedarfsplan zeigt einen Nachholbedarf bei der Ausrüstung, etwa bei Fahrzeugen.



Feuerwehr Burgdorf.

Foto: Patricia Oswald-Kipper

Viele Feuerwehrrhäuser müssen altersbedingt ersetzt werden. Auf der Maßnahmenliste für die nächsten fünf Jahre stehen ein Löschgruppenfahrzeug für die Feuerwehr Burgdorf, Mannschaftswagen für drei Ortsfeuerwehren sowie Tragkraftspritzenfahrzeuge mit Wasser (TSF-VV) für Dachtmissen, Schillerslage und Weferlingsen. Ein Tanklöschfahrzeug und ein neues Hubrettungsfahrzeug (mit Drehleiter) sind bereits bestellt und sollen im Herbst an die Feuerwehr Burgdorf ausgeliefert werden. Allein das Hubrettungsfahrzeug mit einer 30 Meter langen Drehleiter kostet 1,3 Millionen Euro.

ERREICHBARKEIT BEREITET PROBLEME

Wie schnell ist die Feuerwehr am Brandort? Gutachter Philipp Schmidt von der Forplan Forschungs- und Planungsgesellschaft hat die Erreichbarkeit in der Stadt Burgdorf und den Ortsteilen unter die Lupe genommen. Laut Schmidt gibt es dafür gewisse Schutzziele. Danach wird bei einem Brand eine Eintreffzeit von acht Minuten für eine Gruppe, das sind neun Einsatzkräfte, in Stufe 1 vorgegeben. In 80 Prozent der Fälle soll das Ziel erreicht werden. Besonders die Feuerwehr am Standort Burgdorf hat jedoch damit Probleme. Nur in rund 30 Prozent der Fälle kann

dieses Ziel erfüllt werden. Gutachter Seidel erklärte dies mit der Erreichbarkeit des Feuerwehrrhauses im Norden der Stadt, da viele der Einsatzkräfte im Süden wohnen. Laut Ordnungsamtschef Christian Enderle soll der neue Standort der Feuerwehr Hülptingsen am Duderstädter Weg in Burgdorfs Süden künftig eine größere Rolle spielen und einiges abfedern. „Deswegen haben wir den Bau vorgezogen.“

ZU WENIG PLATZ FÜR DIE EINSATZKLEIDUNG

Die Feuerwehr hat auch Probleme mit ihrer Einsatzkleidung. Nach Einsätzen ist diese oft kontaminiert und muss gereinigt werden.

Dabei mangle es an ausreichend Ersatzkleidung und an Lagerstätten dafür. Auch die Trennung von privater Kleidung und Einsatzkleidung sei in vielen Feuerwehrrhäusern nicht gewährleistet, moniert Gutachter Schmidt im Bedarfsplan. Hier soll nachgebessert werden. Die Feuerwehren sollen zunächst für eine Trennung der Kleidungsstücke in den Gerätehäusern sorgen.

ES FEHLEN FACHKRÄFTE

Neben drei hauptamtlichen Gerätewarten gibt es in Burgdorf 370 Aktive in der Freiwilligen Feuerwehr. In den meisten Ortsfeuerwehren stehen laut Gutachten genügend Einsatzkräfte zur Bildung eines Zuges zur Verfügung. Ausreichend qualifizierte Einsatzkräfte wie Gruppenführer, Atemschutzgeräteträger und Maschinisten stehen dabei jedoch „nur in den Ortsfeuerwehren Burgdorf, Otze und Heeßel zur Verfügung“. Hier gibt der Plan Anregungen: Die Feuerwehr soll weiter um qualifiziertes Personal werben und dessen Ausbildung fördern.

SO GEHT ES JETZT WEITER

Der Feuerwehrbedarfsplan dient dazu, Defizite auszumachen und eine fundierte Grundlage für die Organisation, Größe und Ausstattung – dem vorhandenen Gefahren- und Risikopotenzial entsprechend – zu liefern. Der Feuerwehrausschuss hat für den Plan bereits grünes Licht gegeben. Der Rat entscheidet darüber am 17. September.



Die Moderation übernimmt diesmal das bekannte Comedy-Duo Emmi & Willnowsky. Foto: Joachim Lührs

Burgdorfer Comedy-Nacht

BURGDORF (R/FH). Bei der Burgdorfer Comedy-Nacht erlebt das Publikum wieder einen unterhaltsamen Abend voller Witz und Charme. Die Veranstaltung beginnt am Montag, 26. Oktober, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Veranstalter sind das StadtHaus, der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), der VVV und das JohnnyB.

Für die Programmgestaltung zeichnet erneut der Burgdorfer Comedy-Pantomime Herr Niels verantwortlich, der zugleich Regie führt. Die Moderation übernimmt diesmal das bekannte Comedy-Duo Emmi & Willnowsky mit Christoph Dompke als Emmi und Christian Willner als Valentin Willnowsky.

Auf der Bühne stehen mehrere Stars der deutschen Comedy- und Kleinkunstszene. Mit dabei ist Helmut Hoffmann in seiner Kultrolle als pensionierter Postbote Hans-Hermann Thielke. Seit mehr als 25 Jahren begeistert der Komiker mit Geschichten aus dem Alltag und seinem pedantisch-liebenswerten Auftreten im Strickpullunder. Bekannt wurde Hoffmann unter anderem durch Auftritte in Fernsehsendungen wie „Quatsch Comedy Club“, „Wetten,

dass...?“, „Verstehen Sie Spaß?“ sowie in ARD- und NDR-Produktionen. Kai Eikermann verbindet bei seinen Auftritten Körperkunst, Pantomime, Tanz und humorvolle Illusionen. Besonders seine Figuren und robotischen Bewegungsabläufe haben ihm Kultstatus eingebracht. Mit Heinz Gröning alias „Der unglaubliche Heinz“ kommt zudem ein Meister des Sprachwitzes nach Burgdorf. Er kombiniert Stand-up, Musik und Wortspiele zu einem temporeichen Bühnenprogramm. Pointierte Reime, überraschende Gedankensprünge und humorvolle Alltagsbeobachtungen prägen seine Auftritte. Komplettiert wird das Ensemble durch die Komikerin Rosemire. Die ausgebildete Tänzerin und Sängerin schlüpft in die Rolle einer herrlich verklemmten Schwäbin, die mit feiner Selbstironie, musikalischen Einlagen und skurrilen Alltagsbeobachtungen das Publikum gleichermaßen zum Lachen und Nachdenken bringt. Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862, sowie online unter www.reservix.de.

Dreschefest in Schillerslage

Viel Programm am 20. September: Dieses Mal steht alles im Zeichen der Zuckerrübe

SCHILLERSLAGE (CCM). Landwirtschaft wie zu Großvaters Zeiten – wie viel harte Arbeit und Handarbeit ursprünglich in der Produktion unserer Nahrungsmittel steckt hat, wird jährlich auf dem Dreschefest in Schillerslage gezeigt. In diesem Jahr findet es am Sonntag, 20. September, auf dem Festplatz in Schillerslage, Am Rapsfeld 1, statt. Um 10 Uhr wird das Fest mit einem Gottesdienst eröffnet. Danach folgt ab 11 Uhr ein vielfältiges Programm für Groß und Klein. Der landwirtschaftliche Themenschwerpunkt liegt jedes Jahr woanders. Dieses Mal dreht sich alles um die Zuckerrübe. Mehrfach am Tag demon-

striert der Aktionskreis, wie mit alten Landmaschinen und Traktoren auf dem Feld gearbeitet wurde, um die Lebensmittel zu produzieren. Neben dem Hauptthema der Zuckerrübe werden auch weitere, damals übliche Feldarbeiten gezeigt. So wird die Korndresche mit einem historischen Lanz-Bulldog präsentiert oder die Heumähd, die damals noch mit echten Pferdestärken bewältigt wurde. Für die jüngsten Besucher gibt es auch darüber hinaus viel zu entdecken. Im Aktionszelt des Schillerslager Kindergartens wird gebastelt und gespielt. Außerdem gibt es Ponyreiten, eine Strohhurg sowie Kinderschminken. An einer



Beim Dreschefest bekommen die Besucher Einblicke in die Landwirtschaft in früheren Zeiten. Foto: Sandra Köhler (Archiv)

Holzkuh können die Kinder testen, wie anstrengend das Melken per Hand gewesen ist. Außerdem haben sie die Möglichkeit, mit fachkundiger Begleitung selbst einen Trecker zu

steuern. Der Hunger kann entweder an der Gulaschkanone oder mit frischem Flammkuchen gestillt werden. Alternativ gibt es auch eine Bude mit Kartoffelstippe, Waffeln oder Kartoffelpuffern. Auch ein Grillstand sowie ein Kaffeezelt mit Kuchen nach Omas traditionellen Rezepten sind geplant. Mit dem Auto und dem Fahrrad ist der Festplatz über die Sprengelstraße und das Rapsfeld zu erreichen. Am neuen Feuerwehrrhaus befindet sich ein großer Fahrradparkplatz – direkt gegenüber können die Autos abgestellt werden. Der Eintritt zum Dresche- und Regionserntefest ist kostenfrei.

SPD BURGDORF

FÜR EUCH UND FÜR UNSERE STADT.

MATTHIAS PAUL

**IN DEN STADTRAT | PLATZ 2
IN DIE REGION | PLATZ 3**

Am 13. September wählen gehen!

V.i.S.d.P.: SPD-OV Burgdorf, Julian Kienast, Bahnhofstraße 7, 31303 Burgdorf
POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gemäß EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code.

CITY-SAMSTAG

zum Pferde- und Hobbytiermarkt

Shoppern, erleben und genießen

Walk-Act mit Clown Fidolo (ab 11 Uhr)

Sonderverkauf für das 4. Burgdorf Open Air mit Sarah Connor am 28.8.2027 (9-13 Uhr):
Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 - 1862

Sonderverkauf für den Großflohmarkt am 4.10. (9-13 Uhr)
Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 - 1862

Die Gastronomiepartner der City-Samstage

Hauptsponsoren

Co-Sponsoren

Samstag, 19. September 2026

25991201_002626

Burgdorf lädt ein!

Pferde- und Hobbytiermarkt

19.09.2026

Samstag / 8 - 13 Uhr

Attraktives Familienprogramm

Mofa-Treffen der „Zündaussetzer“

Großes Kinderfest

Landesmeisterschaften der Pony-Jungzüchter

Historisches Handwerk

Kinderkarussell

... und nach der Veranstaltung zum Shoppen, Erleben und Genießen in die Innenstadt

Erster Termin 2027: 17. April

24738101_002626



HARTMANN
Bedachungen
Meisterbetrieb

Holzriesen 2 · 31303 Burgdorf
Fon: 0 51 36-8 83 20
www.dach-hartmann.de f @



Der Baulöwe feiert Jubiläum: Burgdorfer Bau-Fachmarkt bietet seit rund 30 Jahren Kompetenz rund ums Bauen, Wohnen und Handwerk

Baumarkt überzeugt mit Profisortiment, fachlicher Beratung sowie eigenem Team und verbindet seine Expertise mit einem stetig wachsendem Angebot an eigenen Dienstleistungen

Wenn ein Unternehmen drei Jahrzehnte lang erfolgreich am Markt besteht, ist das mehr als ein Grund zum Feiern – es ist Ausdruck von Beständigkeit, Vertrauen und der Fähigkeit, sich stetig weiterzuentwickeln. Genau das kann der Baulöwe Bau-Fachmarkt im Burgdorfer Gewerbegebiet Hülptingsen für sich in Anspruch nehmen: Am 12. September 1996 öffnete er erstmals seine Türen – und ist seither zu einer festen Adresse für Bauen, Wohnen und Handwerk in der Region Hannover geworden.

Als der Markt eröffnet wurde, hatte die Zufahrtsstraße noch nicht einmal eine Fahrbahnbedeckung. Doch diesen kleinen Schönheitsfehler machten von Beginn an 18 Mitarbeitende mit Engagement und kompetenter Beratung wett. Baumarkt und Gartenabteilung waren zunächst noch unter einem Dach vereint – ein Konzept, das schnell an seine Grenzen stieß. Der Zuspruch war so groß, dass bereits 1999 direkt gegenüber dem Baumarkt ein eigenes Gartenzentrum entstand.

Mitarbeiter halten dem Unternehmen die Treue

Was sich seit der Gründung nicht verändert hat, ist die Grundphilosophie des Unternehmens: kurze Wege, persönliche Beratung und fachliche Kompetenz durch langjähriges Personal. Viele Mitarbeitende, die den Erfolg des Unternehmens von Anfang an mitgestaltet haben, bleiben bis zu ihrem Renteneintritt im Betrieb – ein Beleg für die besondere Unternehmenskultur beim Baulöwen. Auch die heutige Marktleiterin Anja Langkau ist nach mehr als 20 Jahren an ihre alte Wirkungsstätte zurückgekehrt und führt inzwischen mit großem Engagement ihr eigenes Team.

Vom Baumarkt zu einem Komplettanbieter

Schon kurz nach der Eröffnung etablierte sich ein Gardinen- und Nähservice; später kam das TEBA-Maßcenter hinzu, das Plissees, Jalousien, Rollos, Lamellenvorhänge und maßgefertigte Insektenschutzgitter sowie weitere Heimtextilien anbietet. Auch wenn der klassische Nähservice inzwischen ausgelaufen ist, bleibt der Bereich Sonnen- und Sichtschutz ein fester Bestandteil des Angebots.



Das Gartenzentrum gehört seit 1999 zum Baulöwen und bietet ein umfangreiches Sortiment rund um Garten und Freizeit.

„Unter dem Motto ‚Wir legen Ihren Traumboden‘ steht das Team seinen Kunden für individuelle Bodenlösungen zur Verfügung.“

„Heute präsentiert sich der Baulöwe mit einem umfangreichen Sortiment, das gezielt auch auf Handwerksbetriebe und Gewerbetreibende ausgerichtet ist.“



Auch Bodenbelags- und Parkettarbeiten gehören zum umfangreichen Dienstleistungsangebot des Baulöwen.

In den vergangenen Jahren hat sich beim Baulöwen einiges getan – vor allem im Hinblick auf das Motto „Alles aus einer Hand“. Mit der Umfirmierung in Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH wurde dieser Anspruch auch offiziell im Namen verankert. Der Dienstleistungsbereich ist seither kontinuierlich gewachsen: Das hausinterne Team übernimmt heute Parkett- und Bodenbelagsarbeiten, Tischlerarbeiten sowie den fachgerechten Einbau geplanter Fertigteile wie Zargen, Fenster und Türen.

Höchste Qualitätsstandards

Für höchste Qualitätsstandards sorgt dabei die Mitgliedschaft in anerkannten Fachverbänden: Der Baulöwe ist zertifiziertes Mitglied bei BOD – Die Bodengestalter sowie in der Parkettprofi-Gemeinschaft. Unter dem Motto „Wir legen Ihren Traumboden“ steht das Team seinen Kundinnen und Kunden für individuelle Bodenlösungen zur Verfügung.

Seit 2015 gehört auch der Bereich Sanitär- und Heizungsbau zum Leistungsportfolio. Regelmäßige Schulungen sichern die Zertifizierung als Buderus-Partner für Heizsysteme; mit der Einführung dieser Dienstleistung wurde das Unternehmen zugleich Mitglied der Burgdorfer Innung für Sanitär- und Heizungstechnik. Ergänzt wird das Angebot durch die Expertise von Geschäftsführer Simon Waldeck. Als anerkannter Bau-Sachverständiger (DESAQ), Energieberater und Fachberater für

Schimmelpilzschäden erstellt er Schadensbewertungen und Gutachten. Im Jahr 2019 kam mit dem Malermeister-Service unter dem Motto „Der Profi kommt!“ ein weiterer wichtiger Baustein hinzu. Malermeisterin Jessica Hein-Kording und ihre Kolleginnen und Kollegen übernehmen Holz- und Fassadenbeschichtungen, Lackier- und Tapezierarbeiten, Spachtel- und Verputzarbeiten, Innenanstriche sowie Wärmedämmverbundsysteme.

Service für Privatkunden und Architekturbüros

Von diesem umfassenden Service profitieren längst nicht mehr nur Privatkundinnen und -kunden. Auch Architekturbüros greifen bei größeren Bauprojekten gern auf den Komplett-Service des Baulöwen zurück und schätzen die langjährige Erfahrung des Teams. Ergänzt wurde das umfangreiche Sortiment in den vergangenen Jahren um Profiarbeiten namhafter Hersteller wie Caparol, Otto Chemie, PCI, Kübert, Kadeco, Vienga und Wera.

„Persönliche Beratung und fachliche Kompetenz zeichnen uns aus“, sagt Baulöwe-Geschäftsführer Simon Waldeck.



AKTIONS-COUPON

30 %

RABATT

auf alle Teba

Maßanfertigungen

(Plissees, Jalousien, Insektenschutz, Lamellenvorhänge, Rollos)

Nur gültig bis zum 30.9.2026. Keine Barauszahlung möglich. Vervielfältigung und Veröffentlichung nicht gestattet.

AKTIONS-COUPON

30 %

RABATT

auf ausgewählte

Sortimente

im Gartenzentrum

Nur gültig bis zum 30.9.2026. Keine Barauszahlung möglich. Vervielfältigung und Veröffentlichung nicht gestattet.

Andreas Kaletta
Metallbau
 GmbH

♦ Geländer, Gitter, Tore
 ♦ Zaunanlagen
 ♦ Stahl-, Metall- und Treppenaufbau

Glückwunsch zu 30 Jahre Baulöwe!

30 Jahre - löwenstark!

Die Stadtwerke Burgdorf gratulieren dem Baumarkt Baulöwe herzlich zum 30-jährigen Bestehen und wünschen weiterhin jede Menge Erfolg, starke Ideen und den richtigen Biss für die nächsten 30 Jahre.

info@stadtwerke-burgdorf.de
 stadtwerke-burgdorf.de

DRESCHER

Lohgerberstraße 2
 31303 Burgdorf/Hann.

Elektrotechnik

Geschäftsinhaber: Michael Bressen

Ihr Partner seit 1975 für:

Energieelektronik, Gebäudetechnik, Informationstechnik, Schmelztechnik, Telekommunikation, Ausführung, Wartung, Projektierung, Verkauf

www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

Alles Gute zum 30-jährigen Jubiläum!
Wir wünschen weiterhin viel Erfolg!

ÖHRING & BORGFELD

QUALITÄT AUS LEIDENSCHAFT!

Öhring & Borgfeld GbR
 Malermeister Burgdorf

E-Mail: info@malermeister-burgdorf.de
 Tel.: 05136 / 85 400

www.malermeister-burgdorf.de Facebook: /MalermeisterBurgdorf

Die Firma STERNPARTNER SE und Co. KG in Burgdorf wünscht der Firma Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH alles Gute zum 30-jährigen Bestehen. Auf eine weiterhin sehr gute Zusammenarbeit.

Burgdorf, Gifhorn, Altencelle und Westercelle

Herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Firmenjubiläum

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

• UNFALL-INSTANDSETZUNG
 • Plu's - Uku's - Omnibusse u.v.m.
 • AUTOLACKIEREREI
 • Plu's - Uku's - Omnibusse - Industrielackierungen

• STEINSLAGREPARATUR
 • Neuerlackierung und Neuverglasung
 • SMART-REPAIR
 • kostenreduzierende Reparatoren

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
 Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

bauSpezi BAULÖWE

30 JAHRE

Die bauSpezi Systemzentrale gratuliert und wünscht weiterhin viel Erfolg!

www.bauspezi.de

bauSpezi
 Bau- und Heimwerkermärkte

Konzert mit Partnerchor

BURGDORF (R/FH). Eine langjährige Chorfreundschaft wird im September erneut gefeiert: Der Burgdorfer Rockpop-Chor Rock:It empfängt seinen englischen Partnerchor VoiceMale aus Northumberland. Höhepunkt des Besuchs ist ein gemeinsames Chorkonzert: Es beginnt am Sonnabend, 19. September, um 18 Uhr in der Markuskirche, Am Distelborn 1, in Lehrte.

Die Verbindung zwischen den beiden Chören entstand vor vielen Jahren aus einem privaten Kontakt und im Laufe der Zeit sind daraus viele persönliche Freundschaften erwachsen. Während gemischte Chor Rock:It Rock- und Popmusik im Repertoire hat, singt der Männerchor VoiceMale vorwiegend englische, aber

auch internationale Volkslieder, sodass beim Konzert unter dem Motto „Won’t Forget These Days“ ein musikalisch abwechslungsreiches Programm zu erwarten ist.

Zum Auftakt des Besuchs lädt Rock:It seine Gäste bereits am 17. September zu einem traditionellen Chorbuffet ein. Für die Sänger und ihre Partnerinnen aus England ist zudem ein Rahmenprogramm vorgesehen, das unter anderem einen Besuch des Celler Schlosses, eine Opernführung, einen Abstecher zum Burgdorfer Pferdemarkt sowie eine Stadtführung durch Burgdorf umfasst. Den Abschluss des gemeinsamen Wochenendes bildet am Sonntag, 20. September, ein Kneipengig in der Burgdorfer Ente.

Orgelmusik im Mittelpunkt

EHLERSHAUSEN. In der Martin-Luther-Kirche in Ehlershausen steht am Samstag, 20. September, die Orgel im Mittelpunkt. Um 17 Uhr gibt Rieke Könecke ein Konzert mit Werken aus unterschiedlichen Epochen.

Für diesen Nachmittag soll auch der Blick auf das Instrument selbst ungewohnt sein: Der Altarraum wird bestuhlt, damit die Besucherinnen und Besucher zur Orgelempore schauen können.

Dort spielt Könecke ein Programm, das bekannte Namen mit eher selten zu hörenden Komponisten verbindet. Vorgelesen sind unter anderem Stücke von Jacques Boyvin, Heinrich Scheidemann und Delphin Strungk. Auch Werke von Johann Sebastian Bach und Josef Rheinberger gehören zum Konzert.

Könecke entdeckte die Orgel,

die oft als „Königin der Instrumente“ bezeichnet wird, im Alter von 15 Jahren bei Orgelschnuppertagen im Kirchenkreis. Anschließend erhielt sie Unterricht bei Martin Burzeyawille. Die Ausbildung zur D-Organistin absolvierte sie mit einem Stipendium der Landeskirche.

Derzeit studiert Könecke an der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover Kirchenmusik; Orgel ist ihr Hauptfach. Neben dem Klavier spielt sie auch Saxofon. Dabei beschäftigt sie sich nicht nur mit klassischer Musik, sondern ebenso mit Jazz, Pop und Rock. Diese Interessen bringen sie nach eigenen Angaben zu ihren Instrumenten zusammen. So entstand auch ein „Queen-Medley“ für Orgel.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Tag des offenen Denkmals im Stellwerk am Bahnhof Lehrte

Historische Technik wird am Sonntag, 13. September, erklärt

LEHRTE. Am Sonntag, dem 13. September, findet der deutschlandweite Tag des offenen Denkmals statt. Aus diesem Anlass ist das Museumsstellwerk Lpf im Bahnhof Lehrte an diesem Tag in der Zeit von 10 bis 16 Uhr zu besichtigen.

Das Stellwerk Lpf wurde 1896 erbaut und war bis 1986 in Betrieb. Es hatte verschiedene Namen. Der erste Name lautete „Bef.St.W.Wtm“ = Befehlsstellwerk Westturm. Um 1950 fand eine erneute Änderung des Namens statt: Lpf = Lehrte Personenbahnhof Fahrdienstleiter. Ab 1987 lautet die Bezeichnung nun „Museumsstellwerk Lpf“. Das Stellwerk wird vom Modelleisenbahnverein Lehrte, kurz MEV, als Technikmuseum erhalten.

In der oberen Etage befindet sich die Technik des Stellwerks mit der Hebelbank und dem Verschlusskasten der Bauart „Jüdel“ und den Blockwerkanlagen von „Siemens & Halske“ von 1912. Die Hebelbank hat 110 Plätze. Davon sind 79 besetzt mit Hebeln für 41 Weichen, 14 Riegeln, 1 Gleissperre, 7 Hs-Signale, 1 Signalwinde, 14 Signale und 1 Vorsignal. Der Verschlusskasten beinhaltet 26 Schubstangen mit denen 50 Fahrstraßen gesichert werden. Unter den Blockwerken sind 54 Fahrstraßenhebel für den Verschluss und die Festlegung der Fahrstraßen. Es sind 5 Blockwerke mit 78 Blockfeldern und die erforderlichen Tastensperren, sowie diverse Schaltknöpfe für die Anforderungen von Zustimmungen der



Besichtigung möglich: Das Museumsstellwerk an der Straße Richtersdorf.

Foto: MEV

früher angeschlossenen Stellwerke vorhanden. Weiterhin sind im unteren Teil der Blockwerke 40 Blocksperren für die Abhängigkeit zwischen Fahrstraßenhebeln und Blockfeldern eingebaut. Bei der Außerbetriebnahme wurden sämtliche elektrischen und mechanischen Anschlüsse nach außen abgebaut.

Der MEV hat in mühevoller Arbeit die Funktion des mechanischen Stellwerks für Simulationen wieder hergestellt und so-

mit ein Denkmal der Nachwelt erhalten. Dazu wird die Technik in einem mechanischen Stellwerk erklärt und fortlaufend vorgeführt.

Aus dem Obergeschoss des Gebäudes kann man die große Eisenbahn von heute gut beobachten. In der unteren Etage, dem ehemaligen Spannwerksraum, befindet sich die digital gesteuerte Modellbahnanlage des Lehrter Personenbahnhofs mit Teilen des Bahnbetriebswerks um 1960. Detailgetreu

mit dem Blick auf Lehrte von damals wurde der Bereich um den Bahnhof nachgebaut. Viele kleine Szenen erzählen Geschichten, dazu kommt der Gesamteindruck einer perfekten Miniaturwelt. Licht- und Soundeffekte runden diesen Eindruck ab, ergänzt um die immer wieder faszinierenden Zugfahrten. Mit Dampf- und Dieselloks werden Personenzüge und der Güterverkehr durch Lehrte gezogen und im Hintergrund fahren Autos.

Der Eintrittspreis beträgt drei Euro und dient dem Erhalt des Museumsstellwerks Lpf. Es ist über die Straße Richtersdorf am Bahnübergang Grünstraße und Poststraße, B443, zu erreichen. Dort treffen sich die Vereinsmitglieder jeden Donnerstag ab 16: Uhr, sowie sonntags von 10 bis 12 Uhr. Gern sind dann auch Interessierte gesehen, die beim Erhalt der alten Stellwerktechnik oder dem Bau und Betrieb der Modellbahnanlage helfen wollen.

Gedruckt. Geklickt.
Gelesen.

Unser Marktspiegel – so flexibel wie Ihr Alltag.

epaper.marktspiegel-verlag.de



25. PAPPAULFEST IN HÄNIGSEN

SONNTAG, 20. SEPTEMBER, AB 10.30 UHR



Bei diesem Fest helfen viele mit

Hänigsen feiert vor dem Haus am Pappaul mit buntem Programm und vielen Aktionen für Kinder



Das Pappaulfest vor dem Dorfgemeinschaftshaus lockt viele Besucher an. Bild oben: Der Spielmannszug Riedel stimmt mit einem Platzkonzert auf das Fest ein. Fotos: Archiv HAZ/NP/privat

Die Hänigser feiern wieder ihr traditionelles Pappaulfest. Es findet am Sonntag, 20. September, statt und wird viele Dorfbewohner und Gäste von außerhalb zusammenbringen. An diesem Tag gibt es vor dem Dorfgemeinschaftshaus am Pappaul, Ecke Henighuser Straße / Mittelstraße, ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm, Stände und vielfältige Aktionen für Kinder. Bei Kaffee, Kuchen oder Gegrilltem können die Besucher ins Gespräch kommen und eine entspannte Zeit miteinander verbringen.

Das Pappaulfest beginnt um 10.30 Uhr mit einem ökumenischen Familiengottesdienst unter freiem Himmel. Geleitet wird er von Diakonin Michaela Hermann von der evangelischen Kirchengemeinde An Aue und Fuhse gemeinsam mit Stefan Horn von der katholischen Pfarrgemeinde St. Nikolaus.

Konzert zum Auftakt, TSV-Turngruppen und DJ

Im Anschluss daran folgt ab 11.30 Uhr die Begrüßung mit einem Platzkonzert des Spielmannszugs Riedel. Viele Hänigser Vereine und Nutzer des Hauses am Pappaul sorgen wieder für das leibliche Wohl der Gäste und ein buntes Programm. An einem Stand wird jahreszeitlicher Blumenschmuck verkauft; auch die Stofftaschen mit dem Pappaul-Motiv sind wieder erhältlich. Und anlässlich des

diesjährigen Dorfjubiläums werden Becher mit dem Aufdruck „800 Jahre Hänigsen“ und ein Jubiläumsheft angeboten.

Ab 14.30 Uhr zeigen Turngruppen des TSV Friesen Hänigsen ihr Können und ab 16 Uhr sorgt DJ Pucky für Stimmung. Zwischendurch bleibt viel Zeit, um mit Freunden, Bekannten und Nachbarn ins Gespräch zu kommen, neue Kontakte zu knüpfen und sich über das Geschehen im Ort auszutauschen.

Und auch bei den Kindern kommt währenddessen keine Langeweile auf. Denn für sie gibt es ein vielfältiges Mitmachprogramm. Beim Kinderschminken können sich die jüngsten Besucher in wilde Tiere, Superhelden oder Märchengestalten verwandeln lassen.

Die Jugendpflege vom Pappaul, der AWO-Kindergarten und die Kunstspirale laden zum Basteln und Spielen ein. Der Bürgerschützenverein (BSV) bietet außerdem Lichtpunktschießen an und baut eine Strohbürg auf, auf der sich die Kinder nach Herzenslust austoben können. Und die Feuerwehr zeigt einige ihrer Einsatzfahrzeuge.

Viele Vereine bringen sich mit Ständen ein

Mit vielen leckeren Spezialitäten sollen die Besucher verwöhnt werden. Die Landfrauen betreuen die Kaffeestube mit selbstgebackenem Kuchen, das Pfliegewohnstift



Im vergangenen Jahr hat der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen für Stimmung gesorgt. Foto: Archiv HAZ/NP

Freiwillige kümmern sich darum, dass das Geschirr direkt vor Ort gereinigt wird und wieder einsatzbereit ist.

Norbert Vanin, Ortsbürgermeister von Hänigsen

an der Mühle bietet Cocktails, Sekt und warme Brezeln an, das DRK backt Waffeln und schmiert Schmalzbrote, die DLRG sorgt für frische Salate, während SPD und CDU gemeinsam Kaltgetränke verkaufen. Die Bogenschützen vom BSV stehen am Grill, die Landjugend backt Zwiebelkuchen und die Mitglieder der Jesidischen Gemeinde Hänigsen servieren traditionelle Spezialitäten aus ihrer früheren Heimat.

Erlöse vom Fest kommen Dorfgemeinschaft zugute

Bei dem Fest verzichten die Hänigser auf Einweggeschirr. „Wir sind ausreichend mit Tellern, Tassen und Besteck ausgestattet“, sagt Ortsbürgermeister Norbert Vanin. Und vor einigen Jahren haben die Veranstalter aus den Erlösen des Pappaulfestes eine Industriespülmaschine angeschafft. „Freiwillige kümmern sich darum, dass das Geschirr direkt vor Ort gereinigt wird und wieder einsatzbereit ist“, so Vanin.

Das Pappaulfest findet in die-

sem Jahr bereits zum 25. Mal statt. Und die Spülmaschine ist nicht die einzige Investition, die im Laufe der Zeit aus den Überschüssen getätigt wurde.

Mit den Einnahmen der ersten Jahre wurden das Haus selbst und der Vorplatz saniert und aufgewertet. Später folgten weitere Anschaffungen, beispielsweise Tische und Bänke, Pavillons, Sonnenschirme und Kaffeemaschinen. Auch diesmal soll der Erlös wieder der Dorfgemeinschaft zugutekommen.

Seit der Premiere Mitte der Neunzigerjahre steht bei dem Hänigser Dorffest aber nie die finanzielle Bilanz im Vordergrund, sondern die Gemeinschaft. „Wir wollten damit eine gemeinsame Veranstaltung ins Leben rufen, an der sich alle Vereine aus dem Ort beteiligen können und die viele Dorfbewohner zusammenbringt“, erinnert sich Vanin. Dieser Wunsch ist in Erfüllung gegangen, wie sich Jahr für Jahr an der vielfältigen ehrenamtlichen Beteiligung und der großen Besucherzahl ablesen lässt.

Das Haus am Pappaul

Das „Haus am Pappaul“ ist 1694 nach einem großen Brand errichtet worden. 1938 hat die Gemeinde das Fachwerk-Bauernhaus in ihren Besitz übernommen. Im Anschluss nutzten es die Hänigser nacheinander als Kindergarten, landwirtschaftliche Berufsschule, Volksschule und Schule für Lernbehinderte.

Seit 1981 ist der Fachwerkbau das Hänigser Bürgerhaus mit Dorfmuseum und Räumlichkeiten für die Vereine. Die dazugehörige Scheune diente bis 1970 als Kino. 300 Zuschauer fanden darin Platz. Heute treffen sich dort Kinder- und

Jugendgruppen. Pünktlich zur Jahrtausendwende hat die Gemeinde das alte Gebäude im Jahr 2000 rundum saniert.

In der Heimatstube, die sich auch im Haus am Pappaul befindet, sind Exponate aus der Steinzeit und Urnen aus der Eisenzeit zu sehen. Aus jüngerer Vergangenheit stammen altes Gerät aus Feuerwehrbeständen und Haushaltsutensilien. Auch ein Archiv zur Dorfgeschichte gibt es dort. Genutzt wird das Haus am Pappaul von vielen örtlichen Vereinen, Gruppen und Parteien – ob für regelmäßige Treffen oder gelegentliche Veranstaltungen.



...gemeinsam aktiv.

SENIOREN-TAGESSTÄTTE Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen
senioren-tagesstaette.de · Tel. 051 47-1064
Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

Elektro Andresen GmbH & Co. KG

- Elektro-Installation • Kundendienst
- Steuerungstechnik • Beleuchtungstechnik
- E-Check

• Ihr Meisterbetrieb seit 1920

Steindamm 7 · 31311 Hänigsen · Telefon (0 51 47) 2 49
www.andresen-elektro.de

S&S Entsorgungsdienst GmbH

- Container
- Abfallberatung
- Asbestzemententsorgung
- Abbruch

Tel. (0 51 47) 9 20 47
Fax (0 51 47) 9 20 48
info@sander-entsorgungsdienst.de
www.sander-entsorgungsdienst.de

HERBSTZEIT bei AUGENKLEIDER

Zum verliebten neue Brillenfassungen eingetroffen

AUGEN! KLEIDER

...machen Leute

Burgdorfer Str. 10 · 31311 Uetze · Telefon 0 51 73 / 92 26 70
www.augenkleider.de

SP:Homann

TV, Internet, Telecom, Sat, PC... persönlich.

Telefonisch erreichbar:
Tel.: 05147 - 92 017 Mobil: 0172 - 67 77 638

Innovative Technik, erstklassiger Service.

Inhabergeführter Meisterbetrieb von Cord Homann

ServicePartner



An langen Tafeln können die Besucher ins Gespräch kommen. An den Ständen wird unter anderem jahreszeitlicher Blumenschmuck angeboten.

Fotos: Archiv HAZ/NP

Förder-Schock bei PV Anlagen? Was Eigenheimbesitzer wissen müssen und warum das Warten bei PV-Anlagen und Wärmepumpen immer teurer wird.

Nachdem über Nacht die Förderung für Wärmepumpen geändert wurde, ist nun eine neue EEG Novelle beschlossen, durch die sich auch die Förderung von PV Anlagen zukünftig ändert.

Doch was genau hat sich verändert? Neugebaute PV Anlagen bekommen künftig drei Jahre eine feste Einspeisevergütung und gehen anschließend in die Direktvermarktung, was für die Eigentümer deutlich lukrativer sein kann, als die bisherige auf 20 Jahre feste Vergütung.

Die Förderung für Wärmepumpen hängt jetzt stärker vom Eigentümer ab. Das heißt, je nach Einkommen bzw. Kinderreichtum der Eigentümer kann die neue Förderung sogar höher ausfallen. In den meisten Fällen ist es allerdings zu einer Reduktion um ca. 5 Prozentpunkte im Vgl. zur alten Förderung gekommen.

Ganz genau und pauschal lässt sich das leider nicht sagen, da es immer auf den Fall ankommt und andere Förderungen von der EU und der lokalen Förderung die individuelle Gesamtförderung zusätzlich beeinflussen können.

Eines ist aber sicher: **ab jetzt werden die Zuschüsse alle sechs Monate um 11% gesenkt. Das ist gesetzlich vorgegeben und die nächste Reduktion findet am 01.01.2027 statt.** Bei PV Anlagen sinkt die Einspeisevergütung bereits seit Jahren alle 6 Monate automatisch. Wer seine Entscheidung immer wieder verschiebt, muss



Laut Regierungs Experten lohnen sich PV und Wärmepumpe auch ohne Förderungen sehr, sodass die Grundlage für Förderungen immer kleiner wird. Das Bild ist KI generiert.

damit rechnen, Jahr für Jahr weniger Unterstützung zu erhalten und gleichzeitig steigende Material- und Handwerker Preise zu bezahlen.

Die Änderung von einem auf den anderen Tag hat gezeigt, wie schnell sich die Förderlandschaft ohne vorherige Ankündigung ändern kann, auch bei PV-Anlagen. Wir haben hier bereits länger davor gewarnt und können nur weiter darauf hinweisen: Aktuell gibt es noch die **MwSt. Befreiung von bis zu 7.000 € für Photovoltaikanlagen <30kWp**. Diese Förderung hat keine definierte Laufzeit und kann jederzeit wegfallen.

Dabei war der Einstieg in die eigene Energieversorgung selten so einfach. Eine moderne Photovoltaikanlage inklusive Speicher und Wärmepumpe ist – je nach Objekt und Förderung – bereits **ab ca. 195 € monatlich und häufig sogar ohne Anzahlung finanzierbar**. Da die Ersparnis bei den Strom- und Heizkosten die Rate aber i.d.R. weit übersteigt, sind PV und Wärmepumpe praktisch ab dem ersten Tag kostenlos.

Die Zukunft unserer Energieversorgung steht fest. Noch wird nur etwa **ein Achtel** der deutschen Energie aus erneuerbaren Quellen gewonnen. In 10 Jahren wird es ein Vielfaches sein. Wer jetzt investiert, profitiert von dieser Entwicklung. Wer wartet, verpasst die Chance und zahlt später mehr für Anlagen und Energie.

Die Sonne liefert jeden Tag kostenlosen Strom – die günstigste und zuverlässigste Energiequelle. Mit PV und Wärmepumpe können Sie Ihre Energieversorgung selbst in die Hand nehmen. Für Millionen Eigenheimbesitzer ist das längst Alltag.

Und das Beste: Sie **steigern den Wert Ihrer Immobilie** messbar um 5-10%. Das bestätigen alle aktuellen Marktstudien.

Die Matari Lehrte GmbH bietet **kostenfreie Beratungsgespräche** mit individueller Wirtschaftlichkeits-Berechnung und **Fördermittel-Beantragung**.

Als Bosch & Vaillant Premium Partner garantieren wir Ihnen modernste Technik, höchste Qualität und nachhaltige Energielösungen – **alles aus einer Hand**.

Qualität und nachhaltige Energielösungen – alles aus einer Hand.

Sichern Sie sich einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin unter www.matari.de oder unter 05132 87805.

Matari Lehrte – Ihre regionale Energiewende beginnt direkt um die Ecke.

Matari Lehrte GmbH
Am Pflingstanger 6
31275 Lehrte
Tel. 05132 87805
E-Mail: info@matari.de
www.matari.de



Matari Lehrte GmbH

Ihr regionaler Meisterbetrieb aus Lehrte



Solaranlagen & Wärmepumpen zu Werkspreisen



www.matari.de • 05132 87805

Matari Lehrte GmbH • Am Pflingstanger 6 • 31275 Lehrte • info@matari.de

stadler

JUBILÄUMS AKTION

**90
JAHRE**

EINMALIGE JUBILÄUMSANGEBOTE



Art.-Nr.: 700432 Rot



Art.-Nr.: 700425 Blau



**JUBILÄUMS
ANGEBOT**

COLNAGO

Carbon-Rennrad 28"
V4 105 Di2

Außerordentlich eleganter Carbonrahmen modernster Machart | aerodynamisch optimiert und gleichzeitig komfortabel | Colnago Carbon-sattelstütze | voll integrierte One-Piece-Carbon-Lenkereinheit | präzise und millionenfach bewährte elektronische Shimano 105 Di2 Disc Komplettschaltgruppe | hochwertiger Vision SC45 Aero-Carbonlaufradsatz | Pirelli-Bereifung | Art.-Nr.: 700439 Weiß

2001€ SPAREN UVP 5800 €

3799 €

FLYER

E-Allterrainbike 29"
Goroc 2 1.10

Panasonic
GX Ultimate Pro
95 Nm | 630 Wh



**JUBILÄUMS
ANGEBOT**

Art.-Nr.: 700560 Herren

Top-verarbeiteter Premium-Rahmen in schweizer Qualität | komfortable 120mm MTB-Luftfedergabel | kraftstrotzender 95 Nm Panasonic GX-Ultimate Motor | leichter 630Wh Premium-Akku für ausgedehnte Touren | verschleißarme- präzise 10 Gang Shinano Cues-Schaltung | leistungsstarke 4-Kolben Bremsanlage | perfekt für nahezu jedes Terrain von City bis Offroad | starker 100 Lux Supernova LED-Scheinwerfer | Art.-Nr.: 700548 Unisex | 700560 Herren

2307 € SPAREN UVP 4299 €

1992 €

KETTLER

E-Trekkingbike 27.5"
Quadrige Town & Country Comp ABS CX11 LG

Smart-System
BOSCH Performance CX
85 Nm | 750 Wh



**JUBILÄUMS
ANGEBOT**

Art.-Nr.: 125695 Herren

Aufwändige Rahmenkonstruktion mit leichter Akkuentnahme und cleaner Optik | starker Bosch CX Smart-System-Antrieb | 750 Wh Akku | Kiox Farbdisplay | Bosch Antiblockiersystem (ABS) für herausragende Fahrsicherheit | SUV-Bereifung mit extra Grip auf schlechten Wegen | feinfühlig dämpfende 100 mm Luftfedergabel | gefederte Teleskopsattelstütze | langlebige 11 Gang Shimano XT LinkGlide Schaltung | XT Nabensatz | verstellbarer Komfortlenker mit Ergo-Barends | Art.-Nr.: 125692 Wave | 125695 Herren

2307 € SPAREN UVP 5199 €

2892 €

HANNOVER Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16

Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison

zweirad-stadler.de

Vortrag zum Autor Erich Kästner

UETZE. Im Kultur-Treffpunkt „Freiraum“ an der Bäckerstraße 11 gibt es am Mittwoch, 16. September, um 19 Uhr einen Vortrag von Professor Karl-Heinz Lehmann aus Burgdorf zum Leben und Wirken des Autors Erich Kästner (1899-1974). Er gilt als Mann voller Gegensätze: berühmt als Kinderbuchautor, bekannt als Moralist, Pazifist und Satiriker.

Im „Dritten Reich“ landeten seine Bücher auf dem Scheiterhaufen; ihm wurde das Schreiben verboten. Dennoch blieb er in Berlin und überlebte. Nach

dem Krieg zog er nach München, wurde Feuilletonleiter der „Neuen Zeitung“ und widmete sich dem politischen Kabarett. Aber er fand in diesem neuen Deutschland nicht mehr zur alten Größe.

Professor Lehmanns Vortrag erinnert an biografische Stationen, spiegelt literarische Werke und zeigt, wie aktuell manche Texte Erich Kästners heute noch sind. Zwischendurch wird Fiete Schultz aus Hänigsen Gedichte von Erich Kästner vortragen.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Geschichte aus Scherben

ELTZE. Seit mehr als einem Jahrzehnt untersuchen die Sondengänger Renate Jansen und Sophea-Penh Om das Areal des ersten Postrelais von 1680 in Ohof und haben dabei etwa 3500 Artefakte geborgen. Die Kleinfunde spiegeln die wechselvolle Geschichte des einst bedeutenden Knotenpunktes, des Ohofer Posthofs, der ältesten Hofstelle zwischen Braunschweig und Celle wider. Nach intensiven Recherchen und Aus-

wertungen der archäologischen Stücke wird nun eine Auswahl im Eltzer Heimatmuseum, Breslauer Straße 20, gezeigt und von Renate Jansen und Sophea-Penh Om erklärt. Interessierte können die Ausstellung noch an den beiden Wochenenden 12. und 13. sowie 19. und 20. September jeweils von 14 bis 18 Uhr oder auch gegen Voranmeldung an anderen Tagen, Telefon 0175 82 43 521, besuchen. Der Eintritt ist frei.

Kinderbörse spendet 3255 Euro

HÄNIGSEN (R/BS). Bei der Rund-ums-Kind-Börse in der Hänigser Grundschule am Storchennest haben am Sonntag 5503 Kinderartikel den Besitzer gewechselt. Das Organisationsteam spendet aus dem Erlös 3255,98 Euro an den Verein Die Kunstspirale.

Mit dem Geld unterstützt die Börse ein offenes Atelier für Vier- bis Sechsjährige. Der Kurs findet alle 14 Tage dienstags ab 16 Uhr im Haus Kasparland statt. Die Börse behält 15 Prozent des Umsatzes für familienfreundliche Projekte im Ort ein. Die Veranstaltung sei weit mehr als ein Ort

zum Kaufen und Verkaufen.

Bereits am Freitag gaben Verkäuferinnen und Verkäufer ihre Ware ab. Am Samstag sortierten zahlreiche Helferinnen und Helfer Tausende Einzelteile nach Kategorien, Größen, Alter und Geschlecht. Schwangere und Eltern mit Neugeborenen in der Trage durften bereits ab 9 Uhr mit einer Begleitperson in ruhigerer Atmosphäre einkaufen. Die nächste Börse für Frühjahrs- und Sommerkleidung ist für den 28. Februar 2027 in der Grundschule am Storchennest geplant. Weitere Informationen unter haenigser-boerse.jimdosite.com.

Flitzi-Blitzi steht in Hänigsen

HÄNIGSEN. Der Geschwindigkeitsmessanhänger „Flitzi-Blitzi“ der Gemeinde Uetze wechselt seinen Standort. Ab der Kalenderwoche 37 steht das Gerät in der Weißdornallee in Hänigsen.

en. Mit regelmäßigen Standortwechseln will die Gemeinde auf die Einhaltung der zulässigen Höchstgeschwindigkeiten aufmerksam machen und die Verkehrssicherheit erhöhen.

Krimi-Förster liest aus seinen Büchern

UETZE (R/FH). Das Literatur-Café Uetze lädt zu einer Lesung mit dem Krimiautor Christian Oehlschläger ein. Sie beginnt am Dienstag, 6. Oktober, um 15 Uhr im Freiraum, Bäckerstraße 11.

Oehlschläger liest aus seinem Kurzgeschichtenband „Auf trügerischer Spur“, dem Kriminalroman „Die Hasenpfote“ sowie aus seinem Buch „Mord in 7 Stücken“, das einen tatsächlichen Mordfall behandelt. Zudem will der ehemalige Förster einen ersten Einblick in einen neuen Krimi-

nalroman geben, der 2027 erscheinen soll. Mehr als 25 Jahre leitete Oehlschläger die Bezirksförsterei Burgwedel, zuvor arbeitete er als Forstexperte in der Entwicklungszusammenarbeit in Mittelamerika. Bei der Veranstaltung berichtet er auch über seinen Weg vom Förster zum Autor und über die Entstehung seiner Geschichten. Im Anschluss können Besucher mit ihm ins Gespräch kommen. Bücher des Autors können vor Ort erworben und auf Wunsch signiert werden. Der Eintritt ist frei.

Jede Menge Vergnügen beim Schweinetrogrennen offensichtlich

Insgesamt zehn Mannschaften im Spaß-Wettkampf im Freibad mit 600 Zuschauern

HÄNIGSEN. Die Freibad Hänigsen eG hatte zum Revival-Schweinetrogrennen eingeladen. Acht Mannschaften mit jeweils vier Erwachsenen und zwei Jugendmannschaften hatten sich angemeldet – Gabriele Passon berichtet.

Troge und Mannschaften standen bereit. 200 Meter Strecke mussten zurückgelegt werden, ein Fahrerwechsel nach jeweils 50 Meter, den Trog in Spur halten und nicht mit Wasser füllen – die Zeit zählte. In zwölf Rennen kämpften die Budwasserschweine, Ocean's four, Die großen Teiler, die kleinen Teiler 1 und 2, Krabbenmax und seine Praktikanten, Die den Weg frei machen, Hof Fricke, Salzstraßen-Saubande und Landjugend Hänigsen gegeneinander. Sie brauchten dafür 4:39 Minuten oder nur 2:42 Minuten. In der Woche gab es schon lustige Übungseinheiten, bei denen Wasserdichtigkeit und Geschick geprüft und trainiert wurden. Wer ohne Trog war, hat sich einen ausgeliehen und für den Moderator Stefan Nobel wur-

den Geschichten der „Brenneträge“ in Erfahrung gebracht.

Andre Pusch hat sich nach der ersten Ankündigung auf die Trogsuche begeben und ist in Dachtmissen bei Familie Schraden fündig geworden. Der Brennetrog wurde vom Maurer und Hausschlachter Heinrich Bode in Arpke gebaut und ist geschätzte 80 Jahre alt. Mit diesem Trog nahm die Mannschaft der Feuerwehr Dachtmissen am ersten Schweinetrogrennen 2014 teil und belegte unter dem Namen „Swinekoren“ mit Helmut Kleine, Nicole Hoppe, Jörg und Mark Brandes den ersten Platz. Das „Renntuning“ erfolgte in Gemeinschaftsarbeit auf dem Hof Schrader. Der Trog kam in den Folgejahren ununterbrochen zum Einsatz. Nach einer sechsjährigen Ruhephase wurde er als Leihgabe an die „Budwasserschweine“ (Andre Pusch, Christian Faust, Kai Nedderborn und Tomasz Sempik) aus Hänigsen abgetreten. Der Willen zum Sieg war mit dem Schlachtruf „Budweiser fließt, der Trog der schwimmt“ besie-



Das Team Budwasserschweine kämpft um jeden Meter im Schweinetrogrennen. Foto: Gabriele Passon

gelt. Doch es lief etwas anders – die nicht geplante Schwimm-einlage führte zu einer Zeit von 4:39 Minuten, damit belegten die „Budwasserschweine“ in diesem Jahr den letzten Platz und wollen im nächsten Jahr unbedingt wieder dabei sein.

Über 600 Besucher verfolgten das Rennen und die kurzweilige Moderation durch Stefan Nobel bis zur Siegerehrung. Um den ersten Platz kämpften „Die den Weg frei machen“ (Feuerwehr Hänigsen) und die „Salzstraßensaubande“ aus Dachtmissen.

Mit einer Zeit von 2:42 Minuten konnte sich die „Saubande“ gegen die 2:55 Minuten der Feuerwehr durchsetzen. Aber auch die Jugendlichen waren schnell dabei: ihre Zeiten lagen bei 3:50 Minuten für 200 Meter. Am Ende waren sich alle einig – es hat viel Spaß gemacht und wir wollen im Jahr 2027 wieder ein Schweinetrogrennen veranstalten. Bei dem wird auch Florian Gahre mit antreten, er hat bei der Siegerehrung sein Wort darauf gegeben.

Neuer Hannover-Krimi

HÄNIGSEN (R/FH). Bei einer Lesung in Hänigsen stellt der hannoversche Autor Richard Birkefeld seinem neuen Kriminalroman „Steintor-Blues“ vor. Sie beginnt am Dienstag, 15. September, um 19.30 Uhr im Haus Kasparland, Mittelstraße 2. Einlass ist ab 19 Uhr. Veranstalter sind die Kunstspirale Hänigsen und Wegeners Buchhandlung aus Burgdorf.

„Steintor-Blues“ ist eine Geschichte über Verführung, Schuld und die trügerischen Regeln des Glücksspiels – angesiedelt in Hannovers Rotlichtviertel. Der spielsüchtige Amadeus Wagner gerät immer tiefer in Schulden, Gewalt und verhängnisvolle Verstrickungen.

Richard Birkefeld, Jahrgang 1951, studierte Geschichte und Politik an der Leibniz-Universität

Hannover. Er veröffentlichte wissenschaftliche Arbeiten zur hannoverschen Stadtgeschichte sowie feuilletonistische Texte in Kulturmagazinen. Zusammen mit Göran Hachmeister veröffentlichte er 2002 seinen ersten Roman „Wer übrig bleibt, hat recht“, der mit dem Friedrich-Glauser-Preis fürs beste Debüt und dem dritten Platz des Deutschen Krimipreises ausgezeichnet wurde. Es folgten weitere Romane und zahlreiche Kurzgeschichten. Birkefeld lebt heute als freier Autor und Herausgeber in Hannover.

Eintrittskarten für die Lesung sind für 10 Euro an der Abendkasse erhältlich. Vorbestellungen sind möglich bei Wegeners Buchhandlung, Telefon (05136) 83183 und bei der Kunstspirale, Telefon (05147) 9799030.

Kostenlose Hörtests

Mobil macht in Uetze und Hänigsen Halt

UETZE (R/FH). Auf Einladung des Seniorenbeirats kommt die Initiative „HörCheck Hannover“ am Donnerstag, 24. September, nach Uetze und macht mit ihrem Mobil an zwei Orten in der Gemeinde Halt: von 8 bis 12.30 Uhr beim Wochenmarkt auf dem Hindenburgplatz in Uetze und von 14 bis 17 Uhr vor dem Pfliegewohnstift „An der Mühle“, Mühlenweg 20, in Hänigsen. Interessierte aller Altersgruppen können dort einen kostenlosen Hörtest machen.

Der Aktionstag ist Teil der „Woche der Demenz“ in der Region Hannover. Denn wissenschaftliche Studien zeigen, dass ein Hörverlust im mittleren Alter ein Risikofaktor für eine spätere Demenz ist. Das können mehrere Gründe haben.

Ein zentraler Punkt ist die erhöhte Belastung des Gehirns. Wer schlechter hört, muss sich stärker konzentrieren, um Gespräche zu verstehen. Diese zusätzliche Anstrengung geht zulasten anderer geistiger Leistungen wie Gedächtnis oder Aufmerksamkeit. Zugleich fehlen dem Gehirn akustische Reize, wodurch die Aktivität in einigen Arealen sinkt. Außerdem tendieren Menschen mit Hörproblemen dazu, Gesprächssi-

tuationen zu vermeiden. Im Extremfall kann dazu zu sozialer Isolation und Einsamkeit führen, was wiederum das Entstehen einer Demenz begünstigt.

Aber auch unabhängig vom Demenzrisiko hat der Hörsinn eine große Bedeutung für die Lebensqualität. Er ermöglicht Kommunikation, Orientierung und Sicherheit. Gespräche mit Familie und Freunden bleiben mühelos und bereichernd, Warnsignale im Alltag und Straßenverkehr werden zuverlässig wahrgenommen, Musik, Naturgeräusche und soziale Aktivitäten können voll genossen werden.

Feuerfest in der siebten Auflage

DEDENHAUSEN. Im Biergarten der Gaststätte „Zum Bahnhof“ in Dedenhausen, Zum Bahnhof 40, findet am Sonnabend, den 26. September das beliebte Feuerfest der Zukunftswerkstatt statt. Ab 19 Uhr ist der romantische Biergarten geöffnet. Zahlreiche Feuerschalen und Lichterketten werden für eine stimmungsvolle Atmosphäre in der schon kühleren Jahreszeit sorgen.

Wenn dann die Band „The Quintenz“ auftritt, wird der Rock'n'Roll wieder lebendig. Mit ihrer kraftvollen Musik, den mitreißenden Gitarrenriffs und den energiegeladenen Bühnenauf-

tritten versetzen sie die Gäste in eine Zeit voller Rebellion und Freiheit. David Dewalt-Richter, Gesang und Gitarre, Lothar Hackl, E- und Kontrabass, und Marco Gemoll am Schlagzeug werden das Publikum auf eine wilde Fahrt durch vergangene Jahrzehnte des Classic Rocks mitnehmen und begeistern.

Für Bratwurst und Getränke ist gesorgt. Auch dieses Mal verlangt die Zukunftswerkstatt keinen Eintritt, bittet aber um Spenden für Musik und Organisation. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Saal der Gaststätte statt.



Das Hörmobil kommt nach Uetze.

Foto: privat



TOKIO HOTEL - SUMMER ENCORE 2027 Freitag, 27.08.2027 | EXPO Plaza

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Giant Rooks**
07. Oktober 2026: Swiss Life Hall
- Benefizkonzert**
08. Oktober 2026: Großer Sendesaal
- JAZZ CLUB CLASSICS**
09. Oktober 2026: W. Busch Museum
- De 4. groote Plattdüütsch Gala**
10. Oktober 2026: Theater am Aegi

- Hannover Indians - Füchse Duisburg**
11. Oktober 2026: Eissporthalle
- Rene El Khazraje (MC Rene)**
11. Oktober 2026: Kulturzentrum FAUST
- Mithu Sanyal - Nein**
13. Oktober 2026: Literaturhaus

Führung durch das Opernhaus
Diverse Termine: Oper

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Burgdorf, Marktstraße 16



Uetze feiert ein friedliches Zwiebelfest

Rund 7.000 Besucher genießen zwei Tage lang Live-Musik, Kulinarik und buntes Programm auf dem Hindenburgplatz

UETZE. Einmal im Jahr feiern die Uetzer ihr Fest rund um eine der ältesten Kulturpflanzen der Welt. Attraktionen für Jung und Alt, Kulinarik mit und ohne Zwiebeln und Live-Musik tauchen den Hindenburgplatz zwei Tage lang in ein lebendiges Mit-einander, das auch in diesem Jahr am 5. und 6. September rund 7.000 Menschen begeisterte.

„Unser Zwiebelfest war erneut ein voller Erfolg mit vielen zufriedenen Gästen und Ausstellern“, bilanziert Ernstfried Langer vom ehrenamtlichen Organisationsteam, dem auch Katja Wolfram, Ellen Schmidt und Oliver Raschpichler angehören. „Wir Uetzer sind feierprobt und wetterfest“, ergänzt Katja Wolfram. „Auch die Regenschauer am Samstag haben die Gäste nur kurzzeitig abgeschreckt.“ „Dafür hatten wir am Sonntag extremes Glück mit dem Wetter, der Platz war brechend voll“, freut sich Langer.

Unter den zahlreichen Ständen mit Kartoffeln, Zwiebeln, aber auch Obst und Gemüse, Seifen und vielem mehr war auch der große Pavillon der Raiffeisen Osthannover, die in diesem Jahr ihr 130-jähriges Jubiläum feiert. Die Mitglieder des Uetzer Chors Chorange hatten wieder gemeinsam geschnip-

pelt, um ihre begehrte Zwiebel-suppe zu servieren, und der Round Table 77 griff erneut für den guten Zweck zu den Cock-tailshakern, um soziale Projekte für Kinder und Jugendliche zu unterstützen.

Die Bühne bot an beiden Tagen ein volles Programm, unter anderem mit dem Feuerwehr-musikzug Uetze, SambaZamba, dem Orchester Spielfreu(n)de Pur, der Sängerin Sabrina Jahnke, der Swingleiner Hannover Bigband, der The Owl Town Pipe & Drum Band, der bayerischen Partyband Ois Chicago sowie einem Kinderprogramm und einem Freiluft-Gottesdienst am Sonntag.

Ein Highlight war die Party mit der Band Die Andersons am Samstagabend. „Die haben den Platz gerockt“, so Wolfram. „Die hatten so viel Spaß, dass sie eine lange Zugabe spielten“, erinnert sich Langer. Deshalb verlängerte Bürgermeister Florian Gahre – wie eigentlich in jedem Jahr – spontan und vor Ort die Genehmigung für Musik auf dem Platz um eine halbe Stunde bis 1.30 Uhr. Auch Ois Chicago spielte am Sonntag viel länger als geplant, einschließlich einer Polonaise über den Platz.

Zahlreiche Attraktionen gab es auch für Kinder, vom Kindersminken bis zu den beiden



Das Zwiebelfest Uetze begeisterte auch in diesem Jahr tausende Besucher.

Fotos: Ramin Faridi

Hüpfburgen – eine für größere, eine für kleinere Kinder. „Die waren auch in diesem Jahr wieder gut frequentiert“, freut sich Wolfram und weist darauf hin, dass diese und viele weitere Attraktionen sowie das gesamte Bühnenprogramm für die Besucher kostenlos angeboten wurden. „Unser herzlicher Dank geht daher an alle Sponsoren

und die vielen fleißigen Helfer, die das Fest tragen und zum Leben erwecken“, betont Wolfram. „Wir brauchen viele fleißige Hände – toll, dass das seit vielen Jahren so gut klappt und auch immer wieder neue Helfer dazukommen“, ergänzt Langer. Ein Erfolg ist das Uetzer Zwiebelfest auch und vor allem deshalb, weil es stets friedlich gefeiert wird.

„Es gab keinen Ärger, keine Einsätze vom DRK oder von der Security, außer wenn ein Besucher mal Unterstützung benötigte“, freut sich Langer. „Das zeigt, dass das Sicherheitskonzept funktioniert, das wir gemeinsam mit dem Rathaus, das uns in jeder Hinsicht unterstützt hat, erarbeitet haben. Auch dafür gilt unser herzlicher Dank!“



SambaZamba sorgten vor der Bühne für Stimmung.



Der Round Table 77 mixte Cocktails für den guten Zweck.

LED für Straßenlaternen

UETZE (R/FH). In der gesamten Gemeinde Uetze sollen nach und nach die Straßenlaternen auf LED-Leuchten umgerüstet werden. Begonnen haben die Arbeiten kürzlich in Katensen und Eltze. Die Gemeindeverwaltung hat damit die Firma Lichtbetrieb aus Essen beauftragt. In der Vergangenheit musste für solche Maßnahmen die Beleuchtung vorübergehend abgeschaltet werden, sodass es einige Nächte lang dunkel blieb. Das ist nicht mehr erforderlich – die Laternen sind sofort wieder einsatzbereit.

Es erfolgt übrigens nicht nur ein Austausch der Leuchtmittel – mit der Umrüstung gehen noch weitere Änderungen einher. Die Gemeinde hat für jede Straße eine eigene Beleuchtungskategorie festgelegt. Das bedeutet: Manche Bereiche werden heller ausgeleuchtet als bisher, in anderen werden die Lampen heruntergedimmt und es wird dunkler.

Außerdem richten die neuen Leuchten ihr Licht gezielter auf die Fahrbahn und den Gehweg – private Grundstücke bekommen dadurch weniger Streulicht ab. Wer sich bislang darauf verlassen hat, dass die Straßenlampe nebenbei auch den eigenen Vorgarten mit ausleuchtet, muss deshalb jetzt womöglich über die Installation einer eigenen Außenbeleuchtung nachdenken.

Nicht jede Laterne wird gleich ausgetauscht: Rund fünf Prozent der Leuchten, vor allem an Kreuzungen und Einmündungen, bleiben zunächst wie sie sind. Das sei aus organisatorischen Gründen und für eine gründli-

chere Qualitätsprüfung von Vorteil. Im Laufe des Projekts sollen aber auch sie ausgetauscht werden, sodass am Ende die gesamte Straßenbeleuchtung im Gemeindegebiet auf LED umgerüstet ist. Die neue Technik bringt noch eine Besonderheit mit: Jede Leuchte verfügt über eine Dimmsteuerung, die die Helligkeit im Laufe der Nacht mehrfach anpasst – weniger Licht, wenn kaum jemand unterwegs ist, mehr Licht in den frühen Morgenstunden. Diese Steuerung muss sich erst einspielen. Wer in den ersten Tagen nach dem Austausch ein ungewohntes oder scheinbar fehlerhaftes Lichtniveau bemerkt, muss sich keine Sorgen machen – das ist Teil der Einstellphase. Bei Leuchten, die bisher nachts komplett abgeschaltet wurden, kann diese Übergangszeit etwas länger dauern.

Ein weiterer Umbau sorgt derzeit für Verwirrung bei manchen Schaltzeiten: In den vergangenen Wochen musste die Gemeinde in vielen Leuchten veraltete Kabelübergangskästen austauschen, wodurch sich bei einigen Straßenlaternen die gewohnten Ein- und Ausschaltzeiten verschoben haben. Deshalb hat sich die Gemeinde entschlossen, die ohnehin geplante Umstellung auf eine durchgehende Nachtbeleuchtung im gesamten Gemeindegebiet vorzuziehen und bis voraussichtlich Ende November abzuschließen. Die Umsetzung übernimmt der Netzbetreiber Avacon, weitgehend parallel zum laufenden Leuchtaus-tausch.

Reitsport-Förderung steht im Mittelpunkt

Turnier bietet Herausforderungen, aber auch Wettbewerbe für Nachwuchsreiter

DOLLBERGEN. Der Reitverein und Ponygruppe Dollbergen laden für Sonnabend und Sonntag, 19. und 20. September, zum Reitturnier ein. Im Mittelpunkt der zweitägigen Veranstaltung steht neben dem sportlichen Wettbewerb vor allem die Förderung junger Reiter.

Ein besonderes Augenmerk liegt in diesem Jahr auf der Nachwuchsförderung der Pferdesportverbände Hannover. Die jungen Teilnehmer erhalten damit die Möglichkeit, wertvolle Turniererfahrungen zu sammeln und sich im Wettbewerb mit anderen Nachwuchsreitern zu messen.

Das Turnier bietet aber auch anspruchsvollere Prüfungen mit sportlichen Herausforderungen für erfahrene Reiter. In ausgewählten Wertungsprüfungen geht es um attraktive Sonderehrenpreise, wie beispielsweise ein Set an Hindernisstangen sowie als besonderer Höhepunkt eine Trainingseinheit mit dem bekannten Springreiter Markus Beerbaum, früherer Mannschafts-EM und WM-Sieger und mehrfacher Weltcup-Sieger.

Das Dollberger Reitturnier verbindet damit sportlichen Ehrgeiz und Nachwuchsförderung. Erfahrene Reiterinnen und Reiter treffen auf junge Talente, die ihre ersten oder nächsten Schritte im Turniersport machen



Reitsportförderung in den Vorjahren genutzt: Enya Schweldhelm mit ihrem Pony Dieter.

Foto: privat

möchten. Zuschauer dürfen sich auf spannende Dressur- und Springprüfungen und ein abwechslungsreiches Wochenend rund um den Pferdesport freuen. Mit der Kombination aus anspruchsvollen Prüfungen, der

Nachwuchsförderung und besonderen Sonderehrenpreisen verspricht das Reitturnier in Dollbergen ein besonderes Ereignis für Reiter, Pferdefreunde und alle, die den Turniersport hautnah erleben möchten.

THW STIFTUNG

Stärken Sie mit Ihrem Testament den Zivil- & Katastrophenschutz.

Technisch. Helfen. Weltweit.

Stiftung Technisches Hilfswerk
stiftung-thw.de/testament
030 - 288 769 825

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Bekanntmachung
Sitzung des Ausschusses für Schule, Sport, Kultur

Sitzungstermin: Dienstag, 15.09.2026, 18:00 Uhr
Ort: Besprechungsraum, Kaiserstraße 10, 31311 Uetze

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Feststellung der Tagesordnung	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG	
5	Bericht des Bürgermeisters / Anfragen an die Verwaltung	
5.1	Schulstart 2026/2027 hier: Umsetzung GaföG	VO/12/0627
6	Genehmigung des Protokolls vom 10.02.2026	
7	Antrag der Freibad Uetze eG auf Erhöhung des Zuschusses gemäß Zuwendungsvertrag vom 24.11.2011	VO/12/0622
8	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Bekanntmachung
Sitzung des Ortsrates Uetze

Sitzungstermin: Mittwoch, 16.09.2026, 19:00 Uhr
Raum, Ort: Sitzungssaal A, Rathaus Uetze, Marktstraße 9, 31311 Uetze

Öffentlicher Teil:

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Feststellung der Tagesordnung	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG	
5	Bericht des Ortsbürgermeisters	
5.1	Straßenneubau im Gewerbegebiet „Uetze Nord Ost“, 1. und 2. BA hier: Ausbaubeschluss	VO/12/0604
6	Genehmigung des Protokolls vom 27.05.2026	
7	Beschlüsse gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung	
7.1	Zuschussantrag TTC Rot-Weiß Uetze	
7.2	Zuschussantrag Naturbad Uetze	
7.3	Zuschussantrag VfL Uetze - Jazz Dance	
7.4	Zuschussantrag Team Lichterglanz	
7.5	Zuschussantrag SoVD	
7.6	Zuschussantrag FREIRAUM	
7.7	Zuschussantrag Gymnasium Uetze	
7.8	Zuschussantrag AWG	
8	Mitteilungen und Anfragen	
9	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung
Sitzung des Ortsrates Hängsen

Sitzungstermin: Mittwoch, 16.09.2026, 18:30 Uhr
Ort: Haus Kapsarland, Alter Ratssaal, Mittelstraße 2, 31311 Uetze

Öffentlicher Teil:

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Feststellung der Tagesordnung	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG	
5	Bericht des Ortsbürgermeisters	
6	Genehmigung des Protokolls vom 03.06.2026	
7	Zuschüsse an Vereine	
7.1	BSV Hängsen	
7.2	FF Hängsen	
7.3	FöV Freibad Hängsen	
7.4	Heimabund Hängsen	
7.5	Rund ums Kind Börse Hängsen	
7.6	Spielmanszug Riedel Hängsen	
7.7	TSV Friesen Hängsen	
8	Volkstrauertag am 15.11.2026	
9	Überlassung von Materialien zu Ausstellungen	
10	Baumanpflanzungen in der Ortschaft	
11	Vorberatung gem. § 7 Abs. 2 der Hauptsatzung	
11.1	Bebauungsplan Nr. 24 „An der Sandkuhle“, 1. Änderung, hier: Anhörung zum Entwurf des Auslegungsbeschlusses gem. § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB	VO/12/0276.03
11.2	32. Flächennutzungsplanänderung in der Ortschaft Hängsen, hier: Anhörung zum Entwurf des Auslegungsbeschlusses gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB	VO/12/0276.04
12	Empfehlungen zum Haushalt gem. § 7 Abs. 3 der Hauptsatzung	
12.1	Haus am Pappaul	
13	Mitteilungen und Anfragen	
14	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung
der Sitzung des Ausschusses für Jugend, Familie und Soziales

Sitzungstermin: Donnerstag, 17.09.2026, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Besprechungsraum Kita Storchennest, An der Bockwindmühle 2, 31311 Uetze

Öffentlicher Teil:

TOP	Betreff	Vorlage
1	Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit	
2	Feststellung der Tagesordnung	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG	
5	Bericht des Bürgermeisters / Anfragen an die Verwaltung	
5.1	Betriebsabrechnungen Kindertageseinrichtungen 2023 - 2025	VO/12/0624 VO/12/0627
5.2	Schulstart 2026/2027 hier: Umsetzung GaföG	
5.3	Rückblick Feriencafé/Ferienfreizeiten 2026	
6	Genehmigung des Protokolls vom 04.06.2026	
7	Wahltermin Seniorenbeirat 2027	VO/12/0626
8	Bericht des Jugendbeirates	
9	Bericht der Gleichstellungsbeauftragten	
10	Bericht des Seniorenbeirates	
11	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	



Fernsicht vom Plateau der Kalihalde. Foto: Stadt Sehnde

Ausflug mit Picknick gelungen

SEHNDE. Nachdem unter der Regie der Stadtverwaltung und der „K+S Baustoffrecycling GmbH“ zwei Ausflüge auf die Kalihalde realisiert wurden, gibt es nun einen positiven Rückblick. Jeweils 150 Teilnehmer haben auf dem knapp 2,5 Kilometer langen Weg nach oben den Ausblick genossen. Auf dem Bergplateau gab es Picknick. Mit dem Sonnenuntergang und dann in der Abenddämmerung wurde der Rückweg angetreten. Rund um das Picknick, das auch wieder vom Team des Dorfladens Bolzum angeboten und auf den Berg gebracht wurde, blieb Zeit für Gespräche, Begegnungen und das bewusste Genießen des besonderen Ortes mit Aussicht und Weitblick. Zur Atmosphäre schreibt Ines Raulf für die Stadtverwaltung: „Die beiden Veranstaltungen haben eindrucksvoll gezeigt, wie sehr die Sehnder solche beson-

deren Erlebnisse und ihren Hausberg schätzen. Der Kalimandscharo ist ein außergewöhnlicher Ort, der immer wieder neue Perspektiven eröffnet – auf unsere Landschaft ebenso wie auf unsere Stadt.“ Das Organisationsteam hatte bereits im Vorfeld mit einer hohen Nachfrage gerechnet, daher zwei Termine angeboten, Doppelanmeldungen untersagt und die Zahl der möglichen Teilnehmenden auf 150 festgelegt. Innerhalb weniger Tage nach Bekanntgabe waren beide Veranstaltungen ausgebucht und mit langen Wartelisten versehen. Maßgeblich für die Begrenzung der Zahl der Veranstaltungen und der Teilnehmer sind Sicherheitsaspekte, Personalaufwand und der Organisationaufwand insgesamt. Im nächsten Jahr wird es dieses Veranstaltungsformat wieder geben. Weitere Informationen: www.sehnde.de/sehndeaktuell.

Second Hand Basar rund ums Kind

AHLTEN. Der Second Hand Basar „Rund ums Kind“ in der Grundschule, Im Wiesengrund 3, öffnet am Sonnabend, 19. September, von 14.30 bis 16.30 Uhr. Verkauft werden Kleidung und Kinderspielzeug. Die Cafeteria bietet Kuchen, Brezeln, herzhaften Snacks und Geträn-

ke. Die Tischvergabe erfolgt über E-Mail ahldenbasar@gmx.de. Die Standgebühr beträgt acht Euro und einen selbstgebackenen Kuchen. Tische können bei Bedarf mit gebucht werden. Der Erlös kommt den Kindertagesstätten Ahlten zugute.

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Isernhagen
- Kirchhorst
- Burgwedel

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Gesund durchs Leben

Über 80 Aussteller

19. + 20. September 2026

Alte Druckerei
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover

Oktoberfest in Ahlten steht bevor

Tickets nur im Vorverkauf, am 17. Oktober keine Abendkasse

AHLTEN. Die Schützengesellschaft lädt für Sonnabend, 17. Oktober, zum weiß-blauen Spektakel ein. Mit dem traditionellen Ruf „O'zapft is!“ heißt es wieder: Blasmusik, Bier, Brez'n und deftige Schmankerl in uriger Atmosphäre genießen. Das Oktoberfest bietet die perfekte Gelegenheit, Trachten, Dirndl und Lederhosen auszuführen und gemeinsam eine unvergessliche Gaudi zu erleben. Um 18 Uhr eröffnen die „Unsinnbach Musikanten“ mit bester alpenländischer Blasmusik und sorgen bereits für ausgelassene Stimmung. Im Anschluss übernehmen die Jungs von „Nachtstark“, der Kultband vom Münchner Oktoberfest. Eine mitreißende Power-Show wird zum Feiern und Tanzen einheizen und für einen unvergessli-

chen Abend sorgen. „Tickets sichern!“, so der Aufruf von Organisator Andreas Wulf. Der Eintritt kostet 24 Euro pro Person, ohne Sitzplatzgarantie und nur für Volljährige. Wer sich einen festen Platz sichern möchte, kann zusätzlich für zehn Euro einen Tisch für acht Personen reservieren. Tickets gibt es hier: Internet www.oktoberfest-ahlten.de; E-Mail orgateam@oktoberfest-ahlten.de oder Telefon 0162 2161372. Gruppen können bayerische Spezialitäten wie ein zünftiges Vesper-Brettl oder eine knusprige Schweinshaxe vorab bestellen. Alle Speisenangebote werden von den „Kleinfeldstuben“ bereitgestellt. Vorbestellungen sind per WhatsApp unter 0176 56757698 möglich.



Die Band Nachtstark ist für das Ahltener Oktoberfest gebucht. Foto: Nachtstark

Preisanpassung für Gewerbegrundstücke

Aufruf der Stadtverwaltung an Unternehmer und Investoren

SEHNDE. Um die Vermarktung von Gewerbegrundstücken im Mischgebiet Südtorfeld West zu stärken, hat der Rat der Stadt Sehnde der Senkung des Verkaufspreises für ein voll erschlossenes Gewerbegrundstück von 275 auf 261 Euro je Quadratmeter zugestimmt. Ziel ist es, das Gebiet für Investoren und Gewerbetreibende attraktiver zu machen, die Ansiedlung neuer und die Umsiedlung vorhandener Betriebe zu ermöglichen und Unternehmen in wirtschaftlich anspruchsvollen Zeiten entgegenzukommen. Gleichzeitig muss die Stadtverwaltung die Kalkulation im Auge behalten und getätigte Investitionen refinanzieren. Das rund 1,6 Hektar große Gebiet ist als Mischgebiet ausgewiesen und bietet damit Flächen für die Wohnnutzung und für die Ansiedlung von „nicht störendem“ Gewerbe. Die zentrale Lage im Kernort Sehnde, in unmittelbarer Nähe

zum Bahnhof und zum Ortszentrum, sowie die Nähe zum Mittellandkanal und den dazugehörigen Freizeitflächen bietet gute Voraussetzungen für eine nachhaltige und attraktive Entwicklung. Mischgebiete nehmen in der Stadtentwicklung eine besondere Rolle ein. Sie ermöglichen die Verbindung von Wohnen und Gewerbe, wie zum Beispiel Handwerk- Dienstleistungs- oder Bürobetrieb. Es entstehen kurze Weg eine sinnvolle Verbindung zwischen Arbeit und Wohnen, lebendige Quartiere und eine vielseitige Nutzung. Kontakt für Unternehmen und Investoren, die Interesse an einer gewerblichen Fläche im Mischgebiet Südtorfeld oder insgesamt in Sehnde haben: Telefon (05138) 70 72 85 oder E-Mail ines.raulf@sehnde.de oder wirtschaftsfoerderung@sehnde.de. Informationen zum Mischgebiet Südtorfeld West:

- Mischgebiete dienen dem Wohnen und der Unterbringung von Gewerbebetrieben, die das Wohnen nicht wesentlich stören - gern auch Bebauung in Kombination Wohnen und Arbeiten in einem Gebäude;
- Ziel bei der Ansiedlung in Mischgebieten ist eine möglichst ausgewogene Aufteilung und ein verträgliches Nebeneinander der Nutzungen Wohnen und Gewerbe;
- Vermarktung seit 2025;
- Gesamtfläche: 16.489 Quadratmeter;
- 16 Grundstücke insgesamt – davon drei für Einfamilienhausbebauung und fünf für gewerbliche Nutzung noch nicht verkauft oder nicht reserviert;
- ein Mehrfamilienhausgrundstück und drei Einfamilienhausgrundstücke sind bereits verkauft und beurkundet; ein Einfamilienhausgrundstück steht kurz vor der Beurkundung.

Autorenlesung am Abend

LEHRTE. Die Stadtbibliothek und die VHS Ostkreis Hannover laden zur Lesung des Autors Alexander Oetker für Montag, 2. November, um 19.30 Uhr in der Städtischen Galerie, Alte Schlosserei 1, ein. Alexander Oetker wird einen „Französischen Abend“ gestalten. Er liest aus seinen Reisebeschreibungen „Gebrauchsanweisung für Bordeaux und die Atlantikküste“, erzählt von seinen Eindrücken dort und der Lebensweise der Franzosen. Auch das französische Essen, das oft eine Nebenrolle in seinen Krimis des Kommissars Luc Verlain spielt, wird zur Sprache kommen. Passend hierzu hat die VHS in diesem Herbst den Kochkurs „Bienvenue en Südfrankreich“ im Programm. Näheres zum Kurs ist dem Kursangebot der VHS Ostkreis Hannover zu entnehmen.



Autor und Frankreichkenner Alexander Oetker kommt nach Lehrte. Foto: Anja Jahn Photography

Im Vorverkauf kostet die Eintrittskarte zehn Euro und ist in der Stadt- und Schulbibliothek an der Burgdorfer Straße 16, der VHS am Rathausplatz 2 sowie in der Buchhandlung Böhnert an der Zuckerpassage 19 oder in der Bücherstube Veenhuis an der Iltener Straße 21 erhältlich.

Einlass zur Lesung ist bereits ab 18:30 Uhr mit freier Platzwahl. Restkarten sind gegebenenfalls an der Abendkasse erhältlich. Das Buch „Gebrauchsanweisung für Bordeaux und die Atlantikküste“, die Krimireihe um Luc Verlain, sowie weitere Titel von Alexander Oetker können in der Stadtbibliothek entliehen werden. Am Veranstaltungsabend steht zudem ein Büchertisch, betreut von einer der Buchhandlungen bereit, sodass der Buchtitel des Abends und andere Titel käuflich erworben werden können.

Anka Zink auf der KGS-Bühne

Kabarettabend am 17. Oktober lädt zum Lachen und Nachdenken ein

SEHNDE. Wer Lust auf einen unterhaltsamen und pointierten Kabarettabend hat, kann sich Sonnabend, 17. Oktober, vormerken, denn die Kabarettistin Anka Zink ist mit ihrem aktuellen Programm „K.O.-Komplimente“ im KGS-Forum, Am Papenholz 11, zu Gast. Beginn ist um 19.30 Uhr. Für den Kabarettabend sind noch Eintrittskarten erhältlich. Wer den Auf-

tritt von Anka Zink gerne live erleben möchte, kann sich die Karten bereits im Vorverkauf sichern. In ihrem Programm nimmt Anka Zink die kleinen und großen Tücken der zwischenmenschlichen Kommunikation unter die Lupe. Was wie ein Kompliment klingt, kann sich bei genauerem Hinsehen schnell als Seitenhieb entpuppen. Mit viel Humor, Selbsti-

nie und scharfem Blick auf die Gesellschaft sorgt die Kabarettistin für einen Abend, der nicht nur zum Lachen, sondern auch zum Nachdenken einlädt. „Anka Zink schafft es, alltägliche Situationen so auf den Punkt zu bringen, dass man sich selbst und sein Umfeld darin wiedererkennt“, sagt Thorsten Hernández Gómez aus der Stadtverwaltung. „Wir freuen

uns sehr auf einen unterhaltsamen Kabarettabend und hoffen, dass viele Kulturinteressierte die Gelegenheit nutzen, Anka Zink in Sehnde live zu erleben.“ Tickets kosten 23 Euro und sind im Vorverkauf erhältlich bei: • Stadt Sehnde, Außenstelle, Peiner Straße 33 • Storia Boutique, Peiner Straße 20 / Ecke Mittelstraße

Wer sich spontan für einen Besuch entscheidet, hat ebenfalls die Möglichkeit: Am Veranstaltungsabend wird eine Abendkasse eingerichtet, sofern noch Karten verfügbar sind. Die Stadt Sehnde lädt alle Kabarett- und Kulturgeeigneten ein, sich diesen besonderen Abend nicht entgehen zu lassen.



Die Gesundheitsmesse von HAZ und NP

Entdecken Sie neue Impulse für Ihre Gesundheit mit Vorträgen, Mitmachaktionen und innovativen Angeboten für ein gesundes Leben.

- Gesundheit

Bewegung

Ernährung

Vorsorge

Mentale Gesundheit

25% Rabatt auf Eintrittspreise mit Abo von HAZ oder NP!

Jetzt Tickets sichern

QR-Code scannen und Tickets kaufen.
Weitere Informationen auf gesunddurchsleben-messe.de



25 JAHRE
BESTE CHEFS
DECORARE
DER WELT

Es gratulieren Raffaella, Ele, Ulli

Lebe wohl sagen wir leise:
Mach's gut auf deiner letzten Reise.

Nach kurzer, schwerer Krankheit nehmen wir traurig Abschied von

Walter Behnke
* 27. Januar 1947
† 7. September 2026

Jürgen, Regina und Stephan
Burgwedel, im September 2026

„Wenn wir an dich denken, wollen wir nicht um das trauern, was wir verloren haben, sondern dankbar sein für alles, was wir mit dir teilen durften.“

Nicola Hepper

geb. Symanzik
* 10. Mai 1965 † 03. September 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Thomas Michael
Lukas und Charlene
Edith Symanzik
Familie Stefanie und Andreas Arkenberg
Familie Barbara und Ulf Konze

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet statt am Donnerstag, dem 17. September 2026, um 12 Uhr in der Kapelle des kirchlichen Friedhofs Großburgwedel, Thönsener Straße 2, 30938 Burgwedel.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im kleinsten Familienkreis.

Auf Wunsch von Nicola bitten wir euch, von dunkler Trauerkleidung abzusehen. Farbe ist ausdrücklich willkommen.

Im Sinne von Nicola bitten wir anstelle von Blumen und Kränzen um eine Spende an den NABU Burgwedel und Isernhagen, IBAN: DE93 2505 0180 1150 7620 01
Verwendungszweck: In Gedenken an Nicola Hepper
(Für eine Spendenbescheinigung bitte zusätzlich die eigene Adresse im Verwendungszweck angeben.)

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

Wer ihn kannte, weiß was wir verloren haben.

Hans-Joachim Luther

„Brutus“
* 7. Februar 1956 † 1. September 2026

Wir vermissen Dich
Deine Uschi
Alfred
André und Nadine mit Zoe, Collin und Lenara
Sven und Lena mit Theo und Tavi

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 24. September 2026 um 12:00 Uhr von der St.-Urban-Kirche in Dedenhausen aus statt.

Von freundlich zugedachten Blumen bitten wir abzusehen. Auf Trauerbekleidung kann gerne verzichtet werden.

Bestattungsinstitut J. Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

Manfred Reinl

* 5.4.1947 † 30.8.2026

In Liebe
Im Namen aller Angehörigen
Christine Gawronski

Die Beerdigung fand in aller Stille statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Immer sind wir zwei gegangen,
stets den gleichen Schritt.
Was vom Schicksal du empfangen,
ich empfang es mit.
Ach, es war ein schönes Wandern,
auch wenn uns der Sturm umtost,
einer war die Kraft des andern,
einer war des anderen Trost.

Dipl.-Ing.

Dieter Schoppe

* 12.10.1955 † 1.9.2026

In Liebe
Deine Sandra

31319 Sehnde-Evern

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 0177/8020694

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.
(Psalm 23)

Ruhe sanft nach einem erfüllten Leben

Hanna Marie Schmalstieg

geb. Vogelsang
* 31. Juli 1936 † 22. August 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter und Großmutter
Ralf-Rainer mit Lucas und Thessa
Detlev und Alexandra mit David und Leon
Holger und Ute mit Noa, Aaron und Anneke

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 25. September 2026, um 12:00 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel, Thönsener Straße 2 in 30938 Großburgwedel statt.

Im Sinne der Verstorbenen würden wir uns statt zugedachten Blumen und Kränzen über eine Spende zugunsten der Burgwedeler Tafel e.V. freuen. IBAN DE82 2505 0180 0900 3126 61, Kennwort: Trauerfall Hanna Marie Schmalstieg

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1A, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139-99850

Das Leben geht eigene Wege, der Tod führt uns alle wieder zusammen.

Lars Fandrich

* 12.05.1973 † 21.08.2026

In stillem Gedenken:
Deine Brüder Markus, Thorsten und Andreas mit Familien

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:
Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Der Tod hat nicht das letzte Wort.
Gottes Liebe trägt uns – im Leben und über den Tod hinaus.

In Liebe nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Ingeborg Gobs

geb. Hoppe
* 12. April 1934 † 02. September 2026

Du bleibst für immer in unseren Herzen
Michaela und Christian mit Daniel und Julia
Daniela und Bas
Gabriela und Uwe
Renate
Andrea
und alle Angehörigen

Traueranschrift: Gabriela Gobs-Stark, Nordstr. 8, 31311 Uetze

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 18. September 2026 um 12.00 Uhr in der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofs, Thönsener Str. 2, statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Dr. Berthold Schneider

* 18. August 1932 † 10. August 2026

Deine Ursula mit Familie
Deine Franziska mit Familie
Deine Susanne mit Familie

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 18. September 2026, um 14 Uhr in der Katholischen St. Paulus Kirche, Mennegarten 2 in 30938 Burgwedel statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende zugunsten des Straßenmagazin Asphalt
DE35 5206 0410 0000 6022 30
Verwendungszweck: TF Dr. Berthold Schneider

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst

Burgwedel/Isernhagen/Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
Für den Bereitschaftsdienst gilt die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst

Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK

Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund

Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung

Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst

Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 12.09./13.09.: Dr. Langenhoff, Tel.: (05132) 5 79 44
Burgwedel: 12.09./13.09.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Langenhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40

Apotheken

Hinweis: Die Apothekenkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekenkammer-nds.de oder www.aponet.de.

Alle Angaben ohne Gewähr



- mehr Sicherheit
- mehr Transparenz
- mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH

05136 **5544** | 05175 **7715577**
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.



Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann



Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.





BESTATTUNGSIONSTITUT
BAMBERG
seit 1889

Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz auf dem Weg des Abschieds.

Bestattungskostenfinanzierung
Bestattungen auf allen Friedhöfen
Weltweite Überführungen
Beratung und Bestattungsvorsorge
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

Termine nach telefonischer Vereinbarung
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a
30938 Burgwedel
Telefon (0 51 39) 9 98 50

Damit Sie niemanden vergessen –
informieren Sie
mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr!

*Immer ein Ja, immer für uns da,
mit Herz und Liebe, Jahr für Jahr.
Du gabst so viel und dachtest nicht an dich,
als Mutter, Oma und Uroma vermissen wir dich.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Christa Stenschke

geb. Schinkel
* 8.5.1937 † 2.9.2026



In Liebe und Dankbarkeit
**Manuela und Andreas
Dennis
Fabian und Janice mit Mara**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Inge Hasenberg

* 13. Februar 1936 † 3. September 2026

In stiller Trauer und liebevoller Erinnerung

**Dein Sohn Uwe Hasenberg
Dennis
Patrick mit Nico und Jan**

**Deine Tochter Iris und Dieter Krull
Jasmin und Christian
mit Sophie, Emma und Lilly
Sonja und Pascal
mit Jakob, Theo und Enno
Caprice und Stephan
mit Lenn, Jonah und Marlie
Thomas und Susan
mit Annabelle und Vincent
Markus**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Mittwoch, dem 16. September 2026
um 14 Uhr in der St. Marcus Kirche in Wettmar statt.

Kommt farblich, wie es euch gefällt,
Inge mochte kein „schwarz“.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg OHG, Berkhopstr. 1a,
30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*All das, woran wir uns erinnern,
wird nie verloren sein.*

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von*

Karl-Heinz Meier

* 8 April 1943 † 3 September 2026

**In tiefer Trauer:
Marion Meier
Marc und Daniela Meier**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am **Donnerstag, den 17. September 2026**, um 13 Uhr in der
Friedhofskapelle Ilten statt.
Von **freudlich** zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir
abzusehen.



Ehlershausen

Traurig, dich zu verlieren!
Erleichtert, dich in guten Händen zu wissen!
Dankbar, mit dir gelebt zu haben!

Zum Abschied von unserem Opa und Freund

Albert Heinrich James Weber

* 30.01.1941 † 30.08.2026

**Stephanie Brunnenberg
Moritz, Frederik und Semjon Brunnenberg**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den
25. September 2026 um 12:30 Uhr in der Friedhofskapelle in Ramlingen statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

*Wir sind traurig, dass sie nicht mehr bei uns ist,
aber dankbar und getröstet, dass sie erlöst wurde.*

Christa Heckendorff

* 12.03.1940 † 03.09.2026

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer Cousine
Ursel und Egon*

*Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 17.09.2026,
um 12 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhof
Altwarmbüchen,
Hannoversche Str. 35, 30916 Isernhagen, aus statt.*

*Bestattungsinstitut Richard Eggens,
Königsberger Straße 20, 30916 Isernhagen*

Stärker als der Tod ist die Liebe.

Manfred Brechtelsbauer

* 10. Juni 1944 † 24. August 2026

Christa Brechtelsbauer geb. Lütge
Björn Fischer
Ralf Fischer und
Hue Linh Do-Nguyen



Die Beisetzung findet in aller Stille statt.



Ein ganzes Dorf nimmt Abschied!

Walter (Lala) Behnke

* 27. Januar 1947 † 7. September 2026

Die Urnentrauerfeier findet am Samstag,
dem 26. September 2026, um 10 Uhr auf dem Friedhof Kleinburgwedel statt.

Da Walter keine Familienangehörigen hatte,
findet die Trauerfeier selbst als Spende vom Bestattungsinstitut statt.
Alle weiteren Kosten werden aus öffentlichen Mitteln und privaten Spenden
finanziert, weshalb wir uns sehr über Unterstützung freuen würden.

Spendenkonto:
Ev- lth. Kirchenamt Burgdorfer Land
IBAN : DE97 5206 0410 0000 1133 01
Verwendungszweck: 0-12118-137139 Spende Walter Behnke

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das ich Dich sehen kann,
wann immer ich will.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann,
Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Herbert Kottas

* 22.9.1939 † 31.8.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Regina
Tanja und Jens mit
Yannick und Melina
Ursel
Marion
Gerda**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Herbert Kottas



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem verdienstvollen
Mitglied, das fast 60 Jahre unserer Gesellschaft angehörte.
10 Jahre war er Leiter des Fanfarenzuges und als Leiter der Schützen-
abteilung schätzten wir seine stetige Einsatzbereitschaft.
Viele Jahre war er als Herold bei Umzügen der „erste Bürgerschütze“.
Die Bürgerschützen und seine langjährigen Freunde werden ihm ein
ehrendes Andenken bewahren.

Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte von 1837 e.V.

Der Weg des Lebens ist begrenzt, aber die Erinnerungen sind unendlich.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem guten Papa, Schwiegervater und Opa

Dipl.-Ing. Klaus Groth

* 3.9.1935 † 7.9.2026



In liebevoller Erinnerung
**Deine Elke
Dirk
Andrea und Andreas
Felix und Lea, Moritz, Lea
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag,
den 25. September 2026 um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Immensen statt.
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir im Sinne von Klaus
um eine Spende für die Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger,
IBAN: DE 81 2505 0000 1070 0220 29, Kennwort: Klaus Groth.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

... den Rest schafft ihr allein!
*Ich habe vorgesorgt, denn es ist gut zu wissen, dass alles bereits
geklärt ist, alles später so wird, wie ich es mir wünsche und ich mei-
ne Familie entlaste.*

**Bestattungsvorsorge
... eine Sorge weniger**





Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schrader-Cordes

BESTATTUNGEN



100
Jahre



ZdH
ZERT



BESTATTER

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de



DANKE
Wir danken allen für
die herzliche Anteilnahme
und die tröstenden Worte.

Rolf Krüger
† 09.08.2026

**Ilona Hämerling
Klaus Krüger
und Familien**

Katensen, im September 2026

DANKE
sagen wir allen für das tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben,
für ein stilles Gebet,
für einen Händedruck,
eine Umarmung, wenn Worte fehlten,
für die Begleitung auf seinem letzten Weg,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Im Namen der Familie
Barbara Szmukala

Otze, im September 2026

Das Isernhagener Bestattungshaus



**RICHARD
EGGERS**
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

Viel mehr als ein Stück Papier

Gutes tun mit Ihrem
Testament!



**Jetzt
informieren:
[johanniter.de/
testament](http://johanniter.de/testament)**





JOHANNITER

Dein unermüdlicher Kampfgeist,
deine Zuversicht sowie immer währende Hoffnung
und vor allem dein unerschütterlicher Lebenswille haben uns getragen.
Du hast für die schönen Momente gekämpft, solange du konntest.
Nun darfst du friedlich gehen.
Was bleibt ist deine Liebe – tief in unserem Herzen,
die uns für immer mit dir verbindet.

In unendlicher Liebe und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner
geliebten Ehefrau, unserer Mutter und Oma

Ute Zimmermann
geb. Wirges
* 7.1.1955 † 5.9.2026

Du fehlst uns

Bernd Zimmermann
Uta und Stephen mit Theo und Noah
Björn

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den
24. September 2026, um 13 Uhr in der St. Nikolai Kirche in Kirchhorst statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Danksagung

Dr. med. Pay-Harro Paysen

Die Zeit heilt nicht alle Wunden, aber sie lehrt uns,
mit dem Unbegreiflichen zu leben.
Von Herzen danken wir allen, die uns beim Abschied
von unserem lieben „Opa“ begleitet haben.
Danke für jedes tröstende Wort, jede liebevolle Umarmung,
die Blumen, Karten und all die Zeichen der Verbundenheit.
Es hat uns tief bewegt zu sehen,
wie viele Menschen ihn in guter Erinnerung behalten
und mit uns gemeinsam Abschied genommen haben.
Danke, dass ihr in dieser schweren Zeit bei uns seid.

Björn-Broder und Annette
Emma und Martha, Juliette und Alois



Danke

sagen wir allen, die ihr Mitgefühl
auf so vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten und denen,
die ihn auf seinem letzten Weg
begleitet haben.

**Herbert
Kalmbach**
† 27. Juli 2026

Britta und Jörg Kalmbach
im Namen aller Angehörigen

Wettmar, im September 2026

**Trauer-
anzeigen
finden im
Marktspiegel
große
Beachtung.**



Bernd Eisner
† 08.08.2026

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Besonders danken wir Herrn Pastor Heinicke für seine trostreichen Worte und
dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung.

In Namen aller Angehörigen
Karin Eisner

Burgdorf, im September 2026

Alles, was zählt.
In Ihrer Nähe.

epaper.marktspiegel-verlag.de



STELLENMARKT

MFA

gesucht!

für unsere fröhliche Kinderarztpraxis

- Ein herzliches Team, das zusammenhält
- Abwechslungsreiche Aufgaben und kleine Patientinnen, die dir ein Lächeln schenken
- Faire Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten und Wertschätzung
- Moderne Praxis mit viel Herz und einem tollen Miteinander

Klingt nach dir? Dann freuen wir uns auf deine Nachricht!
info@kinderarzt-mellendorf.de

Mit Herz. Für Kinder. Gemeinsam.

Werde Teil unseres Teams!

Kinderarztpraxis Mellendorf
Dr. med. Sandra Süßmuth
Hollendorfer Kirchweg 14
30900 Wedemark
Tel. 05130 3085

www.kinderarzt-mellendorf.de

BLECHSCHMIDT KFZ-TECHNIK

MEISTERBETRIEB

DEIN KÖNNEN. DEIN JOB. DEIN TEAM.

Kfz-Mechaniker / Kfz-Mechatroniker (m/w/d) in Vollzeit

Du verfügst über eine abgeschlossene Ausbildung als Kfz-Mechaniker/-in / Kfz-Mechatroniker/-in, technisches Verständnis und einen Führerschein der Klasse B?

Du liebst Autos, arbeitest selbstständig und findest Fehler, wo andere nur Fragezeichen sehen?

Dann komm zu uns!

Freue dich auf geregelte Arbeitszeiten, 30 Tage Urlaub, Brückentage frei, keine Wochenendarbeit und ein familiäres Team.

Jetzt bewerben - per Anruf oder über den QR Code!

Blechschmidt Kraftfahrzeugtechnik GmbH
Oldenburger Allee 20 - 30659 Hannover
Tel.: 0511/270 740 80
info@blechschmidt-kfztechnik.de

Ihr digitaler Draht

zum MARKTSPIEGEL auf

www.marktspiegel-verlag.de

Fußwegreinigungsbetrieb sucht zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) mit FS, Firma Beckold + Renziehausen GmbH ☎ 05138 - 609 70 ✉ info@beckold.de

Arbeitslos? Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. **www.bzvjani.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46**

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Fensterputzer erfahrener sucht Arbeit in privaten Haushalten. ☎ 0177-1477987

MINI- UND NEBENJOBS

Aushilfe, Schüler (16J), Studenten für unsere Cafeteria in der BBS-Burgdorf für sofort gesucht Arbeitszeiten Vormittags, Mindestlohn, Tel. 015223142708

STELLENGESUCHE

Malerhelfer sucht Beschäftigung ☎ 015142861207 ✉ bernhardschmidt019@gmail.com

Nicht vergessen:

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr

Hilfe, die ankommt drk.de/spenden

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen

Entrümpelungen

An- und Verkauf

Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

!!Seriöser Ankauf!! Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher ☎ 01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Gartenbaufachbetrieb

AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gartenpflege

Fehim Özdemir

24-St.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarbt./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Garten- und Landschaftsbau

Pflege • Baumfällung und -fräsen
Heckenschnitt • Beetbegrenzung
Hofwegbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK ☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

E-Rasenmäher Wolf für 40€ abzugeben ☎ 0511/76120412 nur am Sonntag

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege Fa. J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

Garten- und Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen

Briefmarken, An- und Verkauf

Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Achtung Großer Ankauf!! Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Hobby Historiker & Sammler Sucht: 5DM & 10DM & Münzen ☎ 0176-63417190

Sammler Sucht Münzen und Medaillen aus aller Welt 5und 10 DM münzen gesucht 01632213832

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

Wohnungsrenovierung ☎ 0160 97739654

Treppen-, Balken-, Terrassen- fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

GESUNDHEIT

Nie helfen, wenn das Leben schwer wird.

... mit fachlichem Rat und menschlicher Zuwendung!

Ambulante Pflege JANTZ
Dammstraße 7
30938 Burgwedel
Tel. 05139 - 89 58 16
www.pflegedienst-jantz.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HBM

Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

HOBBY UND FREIZEIT

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

DIENTSTLEISTUNGEN

Reparaturen: Mini & XXL s. 30 Jahren Dachrinne, Flachdach, Schiefer, Schornstein, Anstriche, Fliesen u. mehr. DDM BODO BASTEK ☎ 0171 5287988

WOHLGEFÜHL DAHEIM! Ihre häusliche 24-Stunden-Betreuung Hannover ☎ 01 51 - 56 01 38 11

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎ 0176 23608987

VERANSTALTUNGEN

FLOHMARKT 13.09.2026 IKEA GELÄNDE GROSSBURGWEDEL www.flohmarkt-grossburgwedel.de

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Jutta, 76 J., mit schöner weibl. Figur, sorgsame Hausfrau. Bin sehr einsam seit ich verwitwet bin u. wünsche mir noch einmal e. anständigen Mann. Würde Sie bekochen, verwöhnen u. abends mit Ihnen gemeinsam fernsehen. Ich fahre sicher Auto u. komme gerne zu Ihnen. PV Tel. 0152-24910120

Regine, 70 J., Friseurin i. R., mit schöner frau. Figur, innerlich u. äußerlich jung geblieben, verlässliche Gefährtin. Möchte so gern wieder für einen lieben Mann ganz Frau sein u. freue mich auf Ihren Anruf ü. PV u. unser behutsames Kennenlernen. Tel. 0176-56848299

ER SUCHT SIE

Hilfe, Herz in Not. Auch kleinere Männer brauchen Liebe. Ich suche Dich, klein bis 1,60m, ca. 50J., für ernstgemeinte, harmonische Dauerfreundschaft. ☎ 0162/2329347 ✉ D 259781

64 jähriger Burgdorfer (ortsgebunden) möchte auf diesem Weg Frau kennen lernen für intime Stunden. Nur ernstgemeinte Zuschriften. ✉ D 259663

Ich habe jetzt genau das richtige Alter, muss nur noch rauskriegen wofür. Er/57/1,88/schl. su, nette schl. Sie für feste Beziehung ☎ 01783137138

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Gerlinde, 76 Jahre jung, hier aus d. Gegend, schlank, etwas vollbusig, ich bin lebensfroh, fleißig und zärtlich, eine gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen und einem großen Herz. Ich suche pv auf diesem Weg einen guten Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen Wohnen. Wenn Sie anrufen, komme ich Sie gerne mit meinem Auto besuchen. Tel. 0160 - 97541357

Jobs für NIEDERSACHSEN

Unsere Fashion Week ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jetzt Job finden unter:

www.jobsfuerniedersachsen.de

IMMOBILIENMARKT

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen ...

Eigentumswohnungen
Einfamilienhäuser
Mehrfamilienhäuser
Reihenhäuser und DHH

in und um ...

Burgdorf
Ehlershausen
Uetze

Für Sie vor Ort

Lisa Stürmer
05136 / 977 60 46

Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.

Ihr Experte in der Region ist für Sie da
Beqir Coli
0171 9340599

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

HÄUSER

Burgwedel-Fuhrberg...
Großzügiges EFH in Feldrandlage, 4 Zi., ca. 170 m² Wfl., ca. 2.009 m² Grdst., heller Wohnbereich mit Galerie u. gr. Fenstern, 2 Bäder, Anklei., Schlafzi. mit Balkon, Gäste-WC, ca. 80 m² Keller mit HWR, Zugang v. Do-Gar., sonnige Terr., Bj. 1975, B: 222,40 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 595.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Uetze...
Gepfl. 4 Zi. DHH mit ca. 125 m² Wfl., ca. 402 m² Grdst., 3 Schlafzimmer, EBK, Fußbodenhz. (EG), Tageslichtbad, Gä.-WC, 2 Bäder, Keller, Garage, Stellpl., Bj. 2002, B: 92,80 kWh/(m²a), Öl-Hzg., Kl: C, KP: 360.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Beste Lage...
Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Isernhagen-Süd...
Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m² Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m² Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Altwarmbüchen...
Großzügiges REH auf drei Etagen mit 7 Zi., ca. 180m², EBK, 2 Vollbäder + Gä.-WC, HWR, Gartenanteil, 2 Stellpl., ca. 391m² Grdst., Bj. 1981, V: 93,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 520.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Großburgwedel...
Stark sanierungsbedürftiges EFH mit 6 Zi., ca. 218m², 3 Bäder, HWR, Garten mit Terrasse, Stellplatz + Garage, ca. 760m² Grdst., Bj. 1967, B: 325,64 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 380.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Lehrte-Aligse...
Geräumiges Ein- bis ZFH mit 6 Zi., ca. 260 m² Wfl., EBK, HWR, Blk., Wintergarten, Gartenhaus, Doppelgarage, ca. 749 m² Grdst., Bj. 1986, V: 77,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 580.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Immensen EFH 5 Zi, 125m² wfl., 490 m² Grundst., Garage, Abstellraum, Balkon, 180.000 € 05175/2654

GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...
Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH, ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGF oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.550.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

Isernhagen-Süd...
Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- €
von-wueffling-immobilien.de 1260770

IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Erstes Eigenheim
Kaufmännische Angestellte u. ihr Partner su. ein modernes RH, DHH oder EFH mit 4 Zi., gerne mit Garten. KP bis ca. 380.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Altbau mit Potenzial ges.
Junges Handwerkerpaar sucht sanierungsbed. EFH/RH oder DHH ab 120 m² Wfl. Mögl. mit Garage. KP bis ca. 250.000 €.Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Bungalow gesucht
Rentnerhepaar sucht einen gepfl. Bungalow mit 120 m² Wfl. Barrierearmes Wohnen u. ein kleiner Garten wären wünschenswert. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Haus mit Stil
Unternehmerpaar sucht hochwertiges EFH mit ca. 180 m² Wfl. Doppelgarage wäre wünschenswert. KP bis ca. 950.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Familienglück ges.
Familie mit zwei Kindern (4 & 7) sucht ein modernes EFH mit 5 Zimmern Gäste-WC wäre ideal. KP bis ca. 550.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Lehrte bevorzugt
Vertriebsleiter sucht ein freistehendes EFH ab 170 m² Wfl. in Lehrte. Garage oder Carport wären von Vorteil. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Mehr Raum zum Leben
Steuerberater und Ehefrau suchen ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. mit Platz fürs Homeoffice. KP bis ca. 600.000 €. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Exklusive Villa ges.
Ärztzpaar sucht eine repräsentative Villa mit ca. 220 m² Wfl. u. hochwertiger Ausstattung. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Burgdorf im Blick
Solv. Familie sucht ein modernes EFH mit 5 Zi. in Burgdorf. Garten wäre schön. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

MIETANGEBOTE

1 ZIMMER / APPARTEMENT
Lehrte 1 Zi.-Whg. DG ab 01.10.2026 ca.35m², Küche, Bad, KM 260,-€ + NK/ MK. Tel.: 05132/52729 ab 19.00 Uhr

2 ZIMMER
Hänigsen, 22i., 60m², EBK, Laminat, 450€ + NK + MS, 0157/33334448

4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN
Großburgwedel 4 Zi.-DG-Whg., Kü., Bad, 2 WC, EBK, Blk., 110m², 700€ + NK/ MS 0151/55630970

HÄUSER
DHH in Gailhof, 123m², mit Carport und Garten. 0511/59 18 29

MÖBLIERTE ZIMMER / WG
Sehnde, mehrere Monteurzimmer Tage und Monatsweise. VB., 0157/33334448

Hänigsen, 3Zi., 70m², voll möbl., für WG, Monteurs oder auf Zeit, VB 0157/33334448

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

4-Zi.-Whg. gesucht
Unternehmensberater und Familie suchen eine großzügige 4-Zimmer Wohnung mit Balkon oder Gartenanteil. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Wunschwohnung ges.
Tierärztin sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-Whg. mit Aufzug. Kellerraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Wohnung gesucht
Pflegedienstleiterin sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-Whg. mit EBK. Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Kleine Whg. gesucht
Ergotherapeutin sucht eine helle 1-2 Zi.-Whg. mit EBK. Ruhige Lage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

Suche 3-4 Zimmer Wohnung mit Loggia/Balkon in Hannover zum Kauf oder zur Miete. 0162/9433157

Unternehmer im Ruhestand, ruhig, sauber, sucht möbl. 2-Zi-Wohnung mit Balkon in Burgwedel (ca. 50-60 qm) Telefon 0155 61045479

HÄUSER

Haus zur Miete ges.
Leitender Angestellter su. für seine Familie EFH o. DHH mit 5 Zi. Garage wäre von Vorteil.Telefon: 0511-1260770
www.von-wueffling-immobilien.de

GÄRTEN / WOCHENEND-HÄUSER
Suche Freizeit-/ Gartengrundstück zum Kauf, (keine Pachtangebote). Zustand egal. 01520/3014381

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG
Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

YOUNGTIMER / OLDTIMER
Rolls Royce Bentley Turbo R (LWB) 1992 74951 km H-Oldtimer 2022 24.500 € tudorhouse@t-online.de 0171 8748894

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

VESPA - VESPA
Suche alten VESPA-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch Honda Monkey/Dax u. Helix, Lambretta und Zündapp.
Tel.: 0151/19700070
Mail: herbst-u2@web.de

Antliche Bekanntmachung
Am Donnerstag, den 17.09.2026, um 19:30 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Steinwedel statt. Die Sitzung findet in der Landlust-Steinwedel, Am Sporthelm 4, in 31275 Lehrte-Steinwedel statt.
Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:
1. Nachtragshaushaltssatzung 2026/2027
Vorlage: 106/2026
Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle aus
Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Antliche Bekanntmachung
Am Mittwoch, den 16.09.2026, um 19:30 Uhr, findet im Gemeindezentrum, Bauernstraße 25 A, 31275 Lehrte-Immensen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Immensen statt.
Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:
Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt in der Nebenstelle und an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.
Stadt Lehrte Der Bürgermeister

MEIN ERBE WILDNIS

INFORMIEREN SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

ZOOLOGISCHE GESELLSCHAFT FRANKFURT

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. 0176-15416372

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

TRANSPORTE / UMZÜGE

HOFFMANN UMZÜGE
Wie bringen Sie nach Hause
Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
(0 51 39) 9 53 10 40

Antliche Bekanntmachung
Am Donnerstag, den 17.09.2026, um 19:30 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Steinwedel statt. Die Sitzung findet in der Landlust-Steinwedel, Am Sporthelm 4, in 31275 Lehrte-Steinwedel statt.
Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:
Vorstellung der neuen Leitung des Jugendkellers Steinwedel, Sharon Springer
Vorstellung des Radverkehrskonzept durch den Fachdienstleiter Straßen und Verkehr Conrad Vinken der Stadt Lehrte
Sachlicher Teilflächenutzungsplan Windenergie der Stadt Lehrte - Aufhebungsbeschluss
Vorlage: 097/2026
Vergabe von Ortsratsmitteln
Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle Steinwedel aus.
Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Antliche Bekanntmachung
Am Donnerstag, den 17.09.2026, um 19:30 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Steinwedel statt. Die Sitzung findet in der Landlust-Steinwedel, Am Sporthelm 4, in 31275 Lehrte-Steinwedel statt.
Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:
Vorstellung der neuen Leitung des Jugendkellers Steinwedel, Sharon Springer
Vorstellung des Radverkehrskonzept durch den Fachdienstleiter Straßen und Verkehr Conrad Vinken der Stadt Lehrte
Sachlicher Teilflächenutzungsplan Windenergie der Stadt Lehrte - Aufhebungsbeschluss
Vorlage: 097/2026
Vergabe von Ortsratsmitteln
Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle Steinwedel aus.
Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

B65 bleibt Unfallschwerpunkt

Eine aktuelle Statistik zeigt, wo es in Sehnde 2025 zu Unfällen mit Verletzten oder Toten gekommen ist

SEHNDE (jba). Die Zahl der Menschen, die 2025 in Sehnde an Verkehrsunfällen beteiligt waren, ist im Vergleich zum Vorjahr leicht gestiegen. Das geht aus der von der Polizei veröffentlichten Verkehrsunfallstatistik hervor. Doch an welchen Stellen ereigneten sich 2025 die meisten Unfälle?

Antworten liefert der Unfallatlas der Statistischen Ämter des Bundes und der Länder. Demnach häuften sich die Zusammenstöße vor allem entlang der Peiner Straße. Zudem kam es auf der B65 nördlich des Ortseingangs von Sehnde zu einem Verkehrsunfall mit tödlichem Ausgang.

Der Unfallatlas enthält Daten der Polizei und berücksichtigt alle Unfälle, bei denen Menschen verletzt oder getötet wurden. Die Ergebnisse sind auf einer interaktiven Karte sichtbar, die unter www.unfallatlas.statistikportal.de für jeden einsehbar ist.

BESONDERS VIELE UNFÄLLE AUF DER ORTSDURCHFART

Beim ersten Blick auf die Karte sticht vor allem Sehndes Kernstadt hervor. Zwar sank die Zahl der Unfälle in der Kernstadt leicht: 2025 wurden dort 22 Unfälle mit verletzten Personen registriert, zwei weniger als im Vorjahr. Dennoch bleibt gerade die Ortsdurchfahrt, die Peiner Straße (B65), der größte Unfallschwerpunkt der Stadt.

Besonders auffällig ist der Abschnitt zwischen der Lehrter Straße und der Fimbergstraße. Dort ereigneten sich 2025 allein zehn Unfälle – vier mehr als 2024. Dazu zählt auch ein Zusammenstoß kurz vor Weihnachten: Am 21. Dezember



Wo gab es 2025 in Sehnde die meisten Unfälle? Das zeigt der Unfallatlas des Statistischen Bundesamtes – darin ist auch dieser Unfall auf der B443 verzeichnet. Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde

wollte eine 80-jährige Autofahrerin von der Fimbergstraße auf die Bundesstraße einbiegen und übersah dabei nach Angaben der Polizei ein vorfahrtsberechtigtes Fahrzeug. Beide Fahrerinnen wurden verletzt und mussten in Krankenhäuser gebracht werden. Der Sachschaden belief sich auf rund 15.000 Euro.

An der Kreuzung Peiner Straße/Breite Straße, unweit des Rewe-Marktes, kam es gleich viermal zu Zusammenstößen. Dabei wurde ein Fußgänger schwer verletzt; drei weitere Unfälle endeten mit leicht verletzten Fußgängern, Radfahrern oder Motorradfahrern.

Ein weiterer markanter Unfall geschah auf der Iltener Straße. Dort verlor ein 19-jähriger Mercedes-Fahrer südlich der Wassele Straße vermutlich im Kontext eines illegalen Autorennens die Kontrolle über sein Fahrzeug. Der Wagen überquerte die Fahrbahn, prallte gegen das Toilettenhäuschen einer Bushaltestelle

und beschädigte die Dachkonstruktion so schwer, dass diese abgestützt werden musste. Der junge Fahrer erlitt schwere Verletzungen. Gegen ihn wird wegen des Verdachts eines verbotenen Kraftfahrzeugrennens ermittelt.

80-JÄHRIGER AUTOFAHRER IST TÖDLICH VERUNGLÜCKT

Auch ein tödlicher Unfall ereignete sich im Stadtgebiet – und ist im Unfallatlas verzeichnet. Am 2. November kam ein 80-jähriger Autofahrer auf der B65 nördlich des Ortseingangs Sehnde von der Fahrbahn ab und prallte gegen einen Baum.

An anderen Stellen im Stadtgebiet kam es häufiger zu Unfällen. Auf der Nordstraße registrierte die Polizei drei Kollisionen mit Leichtverletzten, zweimal waren Radfahrer beteiligt. Zwischen Köthenwald und dem Kreisverkehr an der B65 ereigneten sich fünf Unfälle, bei denen

Menschen ausschließlich leicht verletzt wurden. Zwei dieser Zusammenstöße gab es direkt im Kreisverkehr; unter anderem kollidierten ein Motorrad und ein Auto sowie ein Lastwagen und ein Radfahrer.

Auffällig ist, dass es in Sehnde oft zu Verkehrsunfällen in Kreisel kommt. Das zeigt sich etwa beim Kreisverkehr an der Hanoverschen Straße und der Bimler Straße in Höver. Auch am Kreisverkehr auf der Hauptstraße in Rethmar kam es zu einem schweren Unfall, dort wurde ein Motorradfahrer schwer verletzt.

Ein weiterer Unfallschwerpunkt liegt am Kreisverkehr der B443 zwischen Sehnde und Lehrte. Dort verzeichnet der Unfallatlas zwei Unfälle mit Leichtverletzten sowie einen weiteren mit einem Schwerverletzten. Anfang 2025 verlor ein Autofahrer in diesem Bereich die Kontrolle über sein Fahrzeug. Der Wagen kam von der Fahrbahn ab, überquerte einen Graben und blieb schließlich auf einem

Feld stehen. Ein zufällig vorbeifahrender Rettungswagen bemerkte den Unfall und alarmierte weitere Einsatzkräfte.

AUF DER LEHRTER STRASSE GAB ES NUR EINEN UNFALL

Vergleichsweise ruhig verlief das Unfallgeschehen dagegen auf der Lehrter Straße. Zwischen der Elisabeth-Boehm-Straße und der Peiner Straße registrierte die Polizei 2025 lediglich einen Unfall mit Personenschaden – nachdem es dort im Vorjahr noch vier gewesen waren. Dabei handelte es sich um einen Unfall mit einem schwer verletztem Radfahrer. Auch in den Ortsteilen blieb das Unfallgeschehen überwiegend überschaubar. In Bilm wurde lediglich ein Unfall registriert, bei dem ein Fußgänger schwer verletzt wurde. In Dolgen, Haimar, Wittingen, Wehmingen und Klein Lobke verzeichnete der Unfallatlas 2025 hingegen keinen einzigen Verkehrsunfall mit Verletzten.



Crash an der Haltestelle: Die Fahrt des Mercedes endet am Toilettenhäuschen, die Wucht des Aufpralls bringt das Dach fast zum Einsturz. Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde

Inspiration für schönere Gärten

SEHNDE. Wie wird aus dem eigenen Garten ein vielfältiger Lebensraum für Insekten, Vögel und andere Tiere, ohne dass dafür viel Geld oder großer Aufwand nötig sind? Dieser Frage widmet sich Referentin Johanna Böttcher vom Verein Umweltzentrum Hannover in ihrem Vortrag am Dienstag, 13. Oktober, um 17 Uhr im Ratssaal an der Nordstraße.

Die Teilnehmenden erfahren, welche Strukturen einen naturnahen Garten besonders wertvoll machen, welche Pflanzen auch mit trockenen Sommern gut zurechtkommen und wie sich Schritt für

Schritt mehr Artenvielfalt vor der eigenen Haustür schaffen lässt. Dabei muss ein naturnaher Garten weder kompliziert noch pflegeintensiv sein: Oft sind es gerade die einfachen Maßnahmen, die einen großen Unterschied machen. Nach dem einstündigen Vortrag bleibt ausreichend Zeit für Fragen und den Austausch untereinander.

Praktische Tipps, anschauliche Beispiele und viele Ideen, die sich direkt im eigenen Garten umsetzen lassen, werden vermittelt. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Workshop Kochen im Klimazentrum

BOLZUM. Familien, die Freude am Kochen und Lust aufs Ausprobieren haben, lädt die Stadt Sehnde zu einem Kochworkshop im Klimazentrum ein. Gemeinsam mit Henrike Wilmsen vom Verein Umweltzentrum Hannover wollen Mitarbeiter der Stadtverwaltung für Abwechslung auf den Tellern sorgen: „Egal ob knusprige Blumenkohl-Wings oder leuchtend orange Gnocchis, alles wird gemeinsam zubereitet und zum Schluss in gemütlicher Runde verspeist.“

Der Workshop findet am Montag, 5. Oktober, in der Zeit von 15 bis 19 Uhr statt. Gekocht wird im Klimazentrum Sehnde, Boltessemstraße 2. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldungen sind bis zum 1. Oktober möglich auf der Internetseite www.sehnde.de/klimaveranstaltung oder E-Mail klimaschutz@sehnde.de. Da die Plätze begrenzt sind und möglichst vielen Familien eine Teilnahme ermöglicht werden soll, gilt als Familie jeweils ein Erwachsener mit ein oder zwei Kindern im Alter ab sechs Jahre.

@ Ihr digitaler Draht zum MARKTSPIEGEL auf www.marktspiegel-verlag.de

KÜCHEN-TAUSCH-TAGE

• tauschen • sparen • loskochen

Bis zu

4000€

FÜR IHRE ALTE KÜCHE beim Kauf einer neuen Küche¹⁾

Bis zu 72 Monate

0%

ab FINANZIERUNG mit der Wallach BONUSCARD

KÜCHEN-FACHABTEILUNG MIT ÜBER 4.000 m²

100% SERVICE-VORTEILE

- KÜCHEN-3D-PLANUNG
- VOR ORT LASER-AUFMASS
- PÜNKTLICHE LIEFERUNG
- PROFESSIONELLE MONTAGE mit eigenen Tischlern und Monteuren
- FACHGERECHTE ANSCHLÜSSE
- 1 JAHRES-KÜCHEN-INSPEKTION

Küche für dich gemacht

KÜCHEN

Aus Liebe zur Küche

cook, create, live

TEAM7

KÜCHE

möbel wallach

Zuhause ist, wo dein ♥ wohnt.

Niedersachsens größtes Einrichtungserlebnis • 29227 Celler, Heineckes Feld, direkt an der B3 • Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 10 - 19 Uhr

Einfach vorbeikommen oder Wunschtermin sichern

Stefanie Bührmann
05141 / 99 43 08

moebel-wallach.de/beratungstermin-kueche

Gerne besuchen wir Sie auch bei unserer Zuhause-Beratung

25906501_002626